

TIME'S

The image consists of a dark gray background with the words "360°" and "slalom2" repeated in a grid-like pattern. The text is rendered in different sizes and colors: red, blue, green, and black. The "360°" text is positioned at the top left and center, while "slalom2" is centered below it. The overall effect is a dense, abstract graphic design.

## INDEX

pag. 3

**360°**

design: IMAS Design

pag. 19

**360°2**

design: IMAS Design

pag. 43

**slalom**

design: Menguzzato & Nascimben

pag. 81

**slalom2**

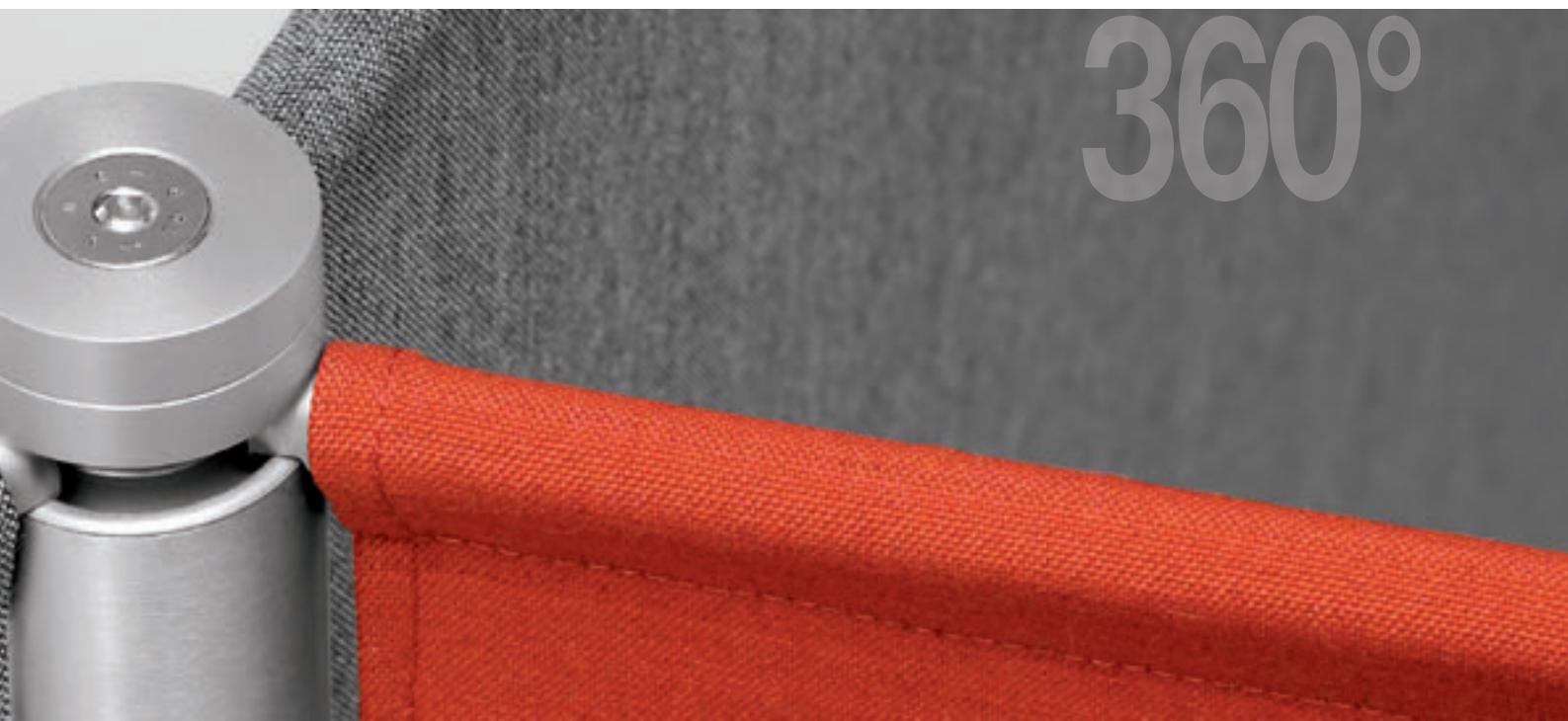
design: Menguzzato & Nascimben



**360°**

design: IMAS Design  
Modello depositato  
Registered pattern

**360°**



Concebido como sistema de separación modular flexible 360° incorpora una sabia síntesis de la belleza creativa y funcionalidad operativa y representa una herramienta única para el prestigio en las manos de los profesionales que participan en el diseño de un espacio. 360° se caracteriza por su estética lineal y su diseño simple.

Sus montantes de aluminio satinado y el sistema de montaje e instalación muy fácil, garantizan la máxima versatilidad en cuanto a las trayectorias. La posibilidad de personalizar al máximo es gracias a los paneles de tela con diferentes variaciones de color y la textura de los paneles de PVC que tienen identidades, siempre muy fuertes.

Konzipiert als ein modulares und flexibles System der Trennung , 360° verkörpert eine Synthese von creativer Schönheit und Funktionalität. Ein Prestigesystem für professionellen Anwender der Design.

360° zeichnet sich durch seine ästhetischen Linienführung und dem einfachen schlanken Design aus. Der Pfosten in satiniertem Aluminium und das System einfach zu montieren gewährleisten die höchste Vielseitigkeit von Räumen.

Die Möglichkeit der Personalisierung ist durch verschiedenen Arten von Stoffen mit verschiedenen Farben und die Textur der Paneele in PVC gegeben.

Conçu comme système de séparation d'espace modulaire et flexible à la fois esthétique, créatif et fonctionnel.

C'est un produit de prestige unique destiné aux professionnels de la séparation des espaces de travail qui se caractérise par une esthétique linéaire et par son design simple et rationnel.

360° est également un programme de séparation d'espace polyvalent. Ses montants en aluminium satiné et son système d'assemblage permettent de modifier à volonté la disposition de l'aménagement intérieur.

360° est proposée dans plusieurs types de décors. Des tissus aux couleurs variées et des panneaux en PVC aux textures et à forte identité permettant de personnaliser les espaces et les volumes intérieurs.



Thought as a modular and flexible partition system, our 360° represents a shrewd synthesis of creative beauty and operative functionality and it is also a means of remarkable prestige for professional people who deals with space design.

360° is characteristic for its linear aesthetics and for its simple and slender design.

Its satin aluminium uprights and its very easy and quick assemblage and moving systems allow the maximum versatility of areas and routes. The possibility of maximum personalization is possible through fabric panels with different colours and with texture of PVC panels, which represents very marked identities.

**Concepito come sistema di separazione modulare e flessibile, 360° incarna una sagace sintesi di creativa bellezza e funzionalità operativa e rappresenta uno strumento di singolare prestigio nelle mani del professionista impegnato nella progettazione di uno spazio.**

**360° si caratterizza per la sua estetica lineare e il suo design semplice e snello. I suoi montanti in alluminio satinato e il sistema di assemblaggio e di spostamento molto facile e veloce, garantiscono la massima versatilità nei percorsi.**

**La possibilità di massima personalizzazione è resa possibile dai pannelli in tessuto con diverse varianti colore e dalle texture dei pannelli in PVC, che assumono tante identità sempre molto spiccate.**

**Composizione:**  
tessuto Remix 923-933 (h. cm. 158 – inch. 62.20)  
e PVC texture mix neutri (h. cm. 158 – inch. 62.20)

**Composition:**  
fabric Remix 923-933 (h. cm. 158 – inch. 62.20)  
and PVC texture mix neutral (h. cm. 158 – inch. 62.20)

**Composition:**  
tissus Remix 923-933 (h. cm. 158 – inch. 62.20)  
et PVC texture mélange neutre (h. cm. 158 – inch. 62.20)

**Komposition:**  
stoff Remix 923-933 (h. cm. 158 – inch. 62.20)  
und PVC texture mix neutral (h. cm. 158 – inch. 62.20)

**Composición:**  
tejido Remix 923-933 (h. cm. 158 – inch. 62.20)  
y PVC texture mezcla neutral (h. cm. 158 – inch. 62.20)







**Composizione:**  
tessuto Remix 653 (h. cm. 158 – inch. 62.20)  
e 133-163 (h. cm. 186 – inch. 73.23)

Composition:  
fabric Remix 653 (h. cm. 158 – inch. 62.20)  
and 133-163 (h. cm. 186 – inch. 73.23)

Composition:  
tissus Remix 653 (h. cm. 158 – inch. 62.20)  
et 133-163 (h. cm. 186 – inch. 73.23)

Komposition:  
stoff Remix 653 (h. cm. 158 – inch. 62.20)  
und 133-163 (h. cm. 186 – inch. 73.23)

Composición:  
tejido Remix 653 (h. cm. 158 – inch. 62.20)  
y 133-163 (h. cm. 186 – inch. 73.23)

**Composizione:**  
**tessuto Remix 653 e PVC texture righe bianche**  
**(h. cm. 158 – inch. 62.20)**

Composition:  
fabric Remix 653 and PVC texture white lines  
(h. cm. 158 – inch. 62.20)

Composition:  
tissus Remix 653 et PVC texture lignes blanches  
(h. cm. 158 – inch. 62.20)

Komposition:  
stoff Remix 653 und PVC texture weiße Linien  
(h. cm. 158 – inch. 62.20)

Composición:  
tejido Remix 653 y PVC texture lineas blancas  
(h. cm. 158 – inch. 62.20)



**Composizioni:****Tessuto Remix 643 e PVC opaline**

(h. cm. 186 – inch. 73.23)

**Tessuto Remix 643 e PVC texture multicolor**

(h. cm. 186 – inch. 73.23)

**Compositions:****Fabric Remix 643 and PVC opaline**

(h. cm. 186 – inch. 73.23)

**Fabric Remix 643 and PVC texture multicolor**

(h. cm. 186 – inch. 73.23)

**Compositions:****Tissus Remix 643 et PVC opaline**

(h. cm. 186 – inch. 73.23)

**Tissus Remix 643 et PVC texture multicolor**

(h. cm. 186 – inch. 73.23)

**Kompositionen:****Stoff Remix 643 und PVC opaline**

(h. cm. 186 – inch. 73.23)

**Stoff Remix 643 und PVC texture multicolor**

(h. cm. 186 – inch. 73.23)

**Composiciones:****Tejido Remix 643 y PVC opaline**

(h. cm. 186 – inch. 73.23)

**Tejido Remix 643 y PVC texture multicolor**

(h. cm. 186 – inch. 73.23)





**Composizione:**  
tessuto Remix 223-233 e PVC fumè trasparente  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)

Composition:  
fabric Remix 223-233 and PVC transparent smoke grey  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)

Composition:  
tissus Remix 223-233 et PVC fumé transparent  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)

Komposition:  
stoff Remix 223-233 und PVC transparent dunkelgrau  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)

Composición:  
tejido Remix 223-233 y PVC gris humo transparente  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)





**Composizioni:**  
**Tessuto Remix 133 e PVC texture multicolor**  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
**Tessuto Remix 733 e PVC texture mix colorati**  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)

Compositions:  
Fabric Remix 133 and PVC texture multicolor  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
Fabric Remix 733 and PVC texture mix color  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)

Compositions:  
Tissus Remix 133 et PVC texture multicolor  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
Tissus Remix 733 et PVC texture mélanges de couleurs  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)

Kompositionen:  
Stoff Remix 133 und PVC texture multicolor  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
Stoff Remix 733 und PVC texture Farb-Mix  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)

Composiciones:  
Tejido Remix 133 y PVC texture multicolor  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
Tejido Remix 733 y PVC texture mezcla de color  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)



**Esempio con base partenza a muro**

Example with wall start base

Exemple avec base départ mur

Beispiel mit unterteil wandbeginn

Ejemplo con base salida de pared

**Composizione:****tessuto Remix 163 e PVC texture graphical grigio****(h. cm. 186 - inch. 73.23)**

Composition:

fabric Remix 163 and PVC texture graphical gray

(h. cm. 186 - inch. 73.23)

Composition:

tissus Remix 163 et PVC texture graphique gris

(h. cm. 186 - inch. 73.23)

Komposition:

stoff Remix 163 und PVC texture grafischen grau

(h. cm. 186 - inch. 73.23)

Composición:

tejido Remix 163 y PVC texture gráfico gris

(h. cm. 186 - inch. 73.23)



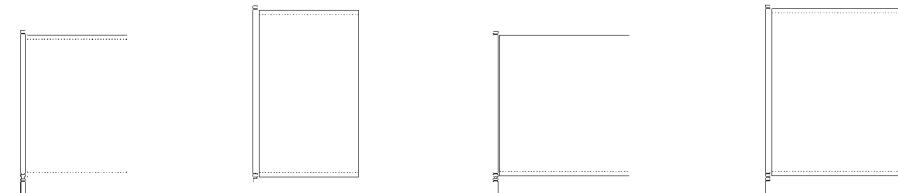
# 360°

sistema divisorio modular  
modular partition system  
système de séparation modulaire  
Modulares Trennsystem  
sistema divisorio modular

montanti in alluminio satinato - pannelli in tessuto ignifugo e in PVC ignifugo, **posizionabili a 360°**  
anodised satin aluminium uprights - panels in fireproof fabric and firproof PVC **can be positioned 360°**  
montants en aluminium satiné - panneaux en tissus ignifuge et en PVC ignifuge, **orientables sur 360°**  
Pfosten aus satiniertem Aluminium - Bespannung aus feuerhemmendem Stoff und feuerhemmend PVC **360° frei Positionierbar**  
montante en aluminio satinado - paneles en tejido y PVC ignifugo, **colocados en 360°**

TESSUTO  
fabric  
tissus  
Stoff  
tejido

Kvadrat - Remix:  
133-163-223-233-643-653-733-  
923-933  
Pugi - Mirage:  
120-231-332-532-629



Cd	3610T16	3610T18	3613T16	3613T18
Dm cm	120 x h158	120 x h186	149 x h158	149 x h186
Dm inch	47,24 x h62,20	47,24 x h73,23	58,66 x h62,20	58,66 x h73,23
Ba	GG	GG	GG	GG

## PVC



Cd	3610P16	3610PT16	3610PT16	3610PT16	3610PT16
Dm cm	120 x h158				
Dm inch	47,24 x h62,20				
Ba	GG	GG	GG	GG	GG
Co	▲ OP-TR-FT	■ T1	● T2	● T3-T4	● T5

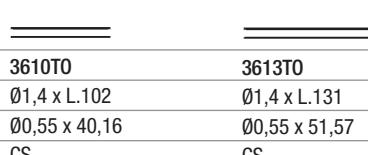
## PVC



Cd	3610P18	3610PT18	3610PT18	3610PT18	3610PT18
Dm cm	120 x h186				
Dm inch	47,24 x h73,23				
Ba	GG	GG	GG	GG	GG
Co	▲ OP-TR-FT	■ T1	● T2	● T3-T4	● T5

traversi sostegno pannelli - set 2 pz.  
panel suspension rods - 2 pcs.set  
traverses pour suspendre les panneaux - 2 pièces  
Gestänge - Set 2 Stück  
travesaños para la suspensión de paneles - juegos de 2 piezas

anelli sostegno pannelli - set 8 pz.  
panels suspension rings 8 pcs. set  
jeu d'anneaux pour la suspension des panneaux - 8 pièces  
Chromringe im - Set 8 Stück  
aros para suspender paneles - juegos de 8 piezas



Cd	3610TO	3613TO	3A
Dm cm	Ø1,4 x L.102	Ø1,4 x L.131	Ø3
Dm inch	Ø0,55 x 40,16	Ø0,55 x 51,57	Ø1,18
Co	CS	CS	OP

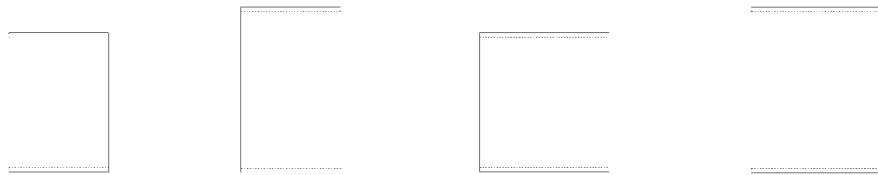
▲ I pannelli fumè trasparenti sono in policarbonato  
The panels transparent smoke grey are in polycarbonate  
Les panneaux fumé transparent sont en polycarbonate  
Die Bespannung transparent Dinkelgrau sind in Polycarbonat  
Los paneles gris humo transparente son en policarbonato

■ Pannello serigrafato  
Screen printed panel  
Panneau sérigraphié  
Sieb-Bespannung  
Panel serigrafiado

● Pannello stampa digitale  
Panel with digital print  
Panneau avec impression digitale  
Bespannung mit Digitaldruck  
Panel con impresión digital

Pannelli TESSUTO  
fabric panels  
panneaux tissus  
Bespannung mit Stoff  
paneles textiles

Kvadrat - Remix:  
133-163-223-233-643-653-733-  
923-933  
Pugi - Mirage:  
120-231-332-532-629



Cd	310T16	310T18	313T16	313T18
Dm cm	100 x h139	100 x h167	129 x h139	129 x h167
Dm inch	39,37 x 54,72	39,37 x 65,75	50,79 x 54,72	50,79 x 65,75

pannelli PVC  
PVC panels  
panneaux PVC  
Bespannung PVC  
paneles PVC



Cd	310P16	310PT16	310PT16	310PT16	310PT16
Dm cm	100 x h139				
Dm inch	39,37 x 54,72				
Co	▲ OP-TR-FT	■ T1	● T2	● T3-T4	● T5

pannelli PVC  
PVC panels  
panneaux PVC  
Bespannung PVC  
paneles PVC

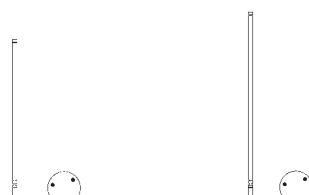


Cd	310P18	310PT18	310PT18	310PT18	310PT18
Dm cm	100 x h167				
Dm inch	39,37 x 65,75				
Co	▲ OP-TR-FT	■ T1	● T2	● T3-T4	● T5

montante alluminio satinato  
upright  
montant  
Pfost  
montantes



montante con ruote  
upright on castors  
montant sur roulettes  
Pfosten auf Rollen  
montante sobre ruedas



Cd	36M16	36M18	36M/R16	36M/R18
Dm cm	Ø32-Ø4,5 x h158	Ø32-Ø4,5 x h186	Ø32-Ø4,5 x h158	Ø32-Ø4,5 x h186
Dm inch	Ø12,60-Ø1,77 x h62,20	Ø12,60-Ø1,77 x h73,23	Ø12,60-Ø1,77 x h62,20	Ø12,60-Ø1,77 x h73,23
Ba	GG	GG	GG	GG

montante partenza a muro  
wall start upright  
montant départ mur  
Pfosten Wandbeginn  
montante salida de pared



Cd	36M/M16	36M/M18
Dm cm	19-Ø4,5 x h158	19-Ø4,5 x h186
Dm inch	7,48-Ø1,77 x 62,20	7,48-Ø1,77 x 73,23
Ba	GG	GG

▲ I pannelli fumè trasparenti sono in policarbonato  
The panels transparent smoke grey are in polycarbonate  
Les panneaux fumé transparent sont en polycarbonate  
Die Bespannung transparent Dinkelgrau sind in Polycarbonat  
Los paneles gris humo transparente son en policarbonato

■ Pannello serigrafato  
Screen printed panel  
Panneau sérigraphié  
Sieb-Bespannung  
Panel serigrafiado

● Pannello stampa digitale  
Panel with digital print  
Panneau avec impression digitale  
Bespannung mit Digitaldruck  
Panel con impresión digital

**Tessuto KVADRAT - REMIX**

133



163



223



233



643



653



733



923

**Tessuto PUGI - MIRAGE**

120



231



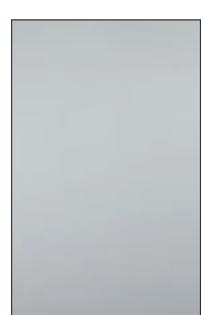
332



629

**PVC**

TR



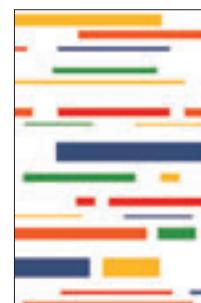
OP



FT

**PVC  
Textures serigrafate**

T1

**PVC  
Textures digitali**

T2



T3



T4



T5

933

**Scheda tecnica**

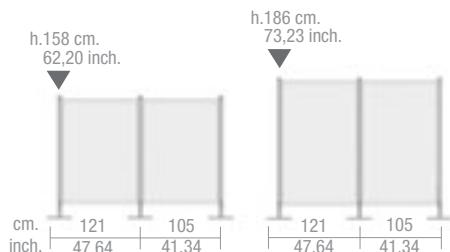
Technical specifications  
Fiche technique  
Technisches Datenblatt  
Ficha técnica

**360°**

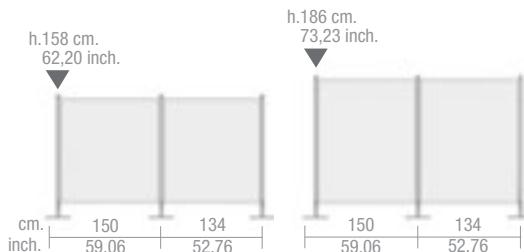
- Base ø mm. 320 x 6 h in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Base partenza a muro mm. 185 x 320 x 6 h in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Montante ø mm. 45 in alluminio satinato anodizzato
- Sistema girevole di tensionamento pannelli in alluminio satinato anodizzato
- Traversi ø mm. 14 sostegno pannelli in acciaio cromato satinato
- Pannelli in tessuto ignifugo
- Pannelli in pvc 7/10 ignifugo
- Anelli ø mm. 30 di aggancio pannelli pvc, in acciaio cromato
- Ruote piroettanti
- Base ø inch. 12,60 x 0,24 h. (ø mm. 320 x 6 h) in epoxy coated steel
- Wall start base inch. 7,28 x 12,6 x 0,24 h. (mm. 185x320x6h) in epoxy coated steel
- Upright ø inch. 1,77 (ø mm. 45) in anodised satin aluminium
- Panel swivel tensioning system, in anodised satin aluminium
- Panel suspension rods ø inch. 0,55 (ø mm. 14), in chrome plated satin steel
- Panels in fireproof fabric
- Panels in fireproof PVC 0,03 inch. (7/10)
- PVC panel suspension rings ø inch. 1,18 (ø mm. 30), in chrome plated steel
- Revolving castors
- Base ø mm. 320 x 6 h en acier verni poudre époxie
- Base départ mur mm. 185 x 320 x 6 h en acier verni poudre époxie
- Montant ø mm. 45 en aluminium satiné anodisé
- Système rotatif de tension des panneaux en aluminium satiné anodisé
- Traverses ø mm. 14 de suspension des panneaux en acier chromé satiné
- Panneaux en tissus ignifuge
- Panneaux en PVC 7/10 ignifuge
- Anneaux ø mm. 30 pour agencement des panneaux
- PVC en acier chromé
- Roues pivotantes
- Unterteil ø mm. 320 x 6 h aus Stahl Epoxybeschichtung
- Unterteil Wandbeginn mm. 185 x 320 x 6 h aus Stahl Epoxybeschichtung
- Pfosten ø mm. 45 in eloxiertem, satiniertem Aluminium
- Spannsystem in eloxiertem, satiniertem Aluminium
- Gestänge ø mm. 14 in verchromtem Stahl
- Bespannung aus feuerhemmendem Stoff
- Bespannung in PVC (7/10) feuerhemmend
- PVC Aufhängung in Chrom Ringe ø mm. 30
- Drehbare Rollen
- Base ø 320 x 6 mm. altura en acero pintado epoxi
- Base salida de pared mm. 185 x 320 x 6 altura en acero pintado epoxi
- Montante ø 45 mm. en aluminio satinado anodizado
- Sistema giratorio de panel tensado en aluminio satinado anodizado
- Travesaños ø 14 mm. Para suspender los paneles en acero cromado satinado
- Paneles en tejido ignifugo
- Paneles en PVC 7/10 ignifugo
- Aros ø 30 mm. para acoplamiento de los paneles en PVC, en acero cromado
- Rueda pivotante

**La modularità 360°**

Measures  
La modularité  
Die Modularität  
La modularidad



Ba = Ø cm 32- inch 12,60

**Legenda**

**Cd** Codice - Code - Code - Code - Código  
**Dm** Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Maße - Dimensiones  
**Co** Colori - Colours - Coloris - Farben - Colores  
**St** Struttura - Structure - Structure - Gestell - Estructura  
**Ba** Base - Base - Base - Unterteil - Base

**Tabella colori**

colours chart  
gamme de colores  
Farbmusterstafel  
tabla colores

**Metallo - Metal - Metal - Metall - Metal**

**G4** Grigio goffrato - Embossed grey - Gris gaufré -  
Grau Granuliert - Gris gofrado  
**CS** Cromo Satinato - Satin Chrome - Chrome Satiné -  
Satin Chrom - Cromo Satinado

**PVC**

**FT** Fumé Trasparente - Transparent Smoke Grey - Fumé Transparent -  
transparent Dunkelgrau - Gris Humo Trasparente

**OP** Opaline - Opalin - Opalglas - Opalescente

**TR** Trasparente - Transparent - Transparent -  
Transparent - Transparente

**T1** Righe bianche - White lines - Lignes blanches -  
Weiße Linien - Líneas blancas

**T2** Multicolor

**T3** Mix colorati - Mix color - Mélange de couleurs -  
Farb-Mix - Mezcla de color

**T4** Mix neutri - Mix neutral - Mélange neutre -  
Mix Neutral - Mezcla neutral

**T5** Graphical grigio - Graphical gray - Graphique gris -  
Grafischen grau - Gráfico gris

**Tessuto - Fabric - Tissu - Stoff - Tejido****Kvadrat - Remix**

**133** Grigio - Grey - Gris - Grau - Gris  
**163** Grigio antracite - Anthracite gray - Gris anthracite -  
Anthrazitgrau - Gris antracita

**223** Beige

**233** Tortora - Dove - Tourterelle - Turtledove - Tortola

**643** Rosso - Red - Rouge - Rot - Rojo

**653** Bordeaux - Burgundy - Bordeaux - Boerdeauxrot - Burdeos

**733** Avio - Aviator Blue - Bleu Horizon - Dunkelblau - Avio

**923** Verde acido - Green "acid" - Vert acide - Grelgrün - Verde ácido

**933** Verde - Green - Vert - Grün - Verde

**Pugi - Mirage**

**120** Rosso - Red - Rouge - Rot - Rojo

**231** Arancio - Orange - Orange - Orangenfarben - Anaranjado

**332** Blu - Blue - Bleu - Blau - Azul

**532** Beige

**629** Grigio - Grey - Gris - Grau - Gris





**360°2**

design: IMAS Design  
Modello depositato  
Registered pattern



**360°2**

La continuidad de la versión básica de 360°, establece otros dos tipos:

- 360°2-32 con montante Ø 32 mm en acero pintado
- 360°2-45 con montante Ø 45 mm en aluminio pintado

Una propuesta ideal para separar, para crear escenas vivas y coloridas de fondo, o simplemente para animar y personalizar los ambientes con elementos no estructurales, para huir de los modos estéticos y definitivos.

La excelente relación calidad-precio, la gran versatilidad de los espacios, oficinas, museos, galerías de arte, etc ... ofrecen al diseñador la oportunidad de utilizar los distintos componentes técnicos del sistema integrado con sus propios materiales para exposiciones, ambientes colectivos, bar, sala, etc...

Die Kontinuität der Basisversion 360° bietet zwei Alternativen an:

- 360°2-32 mit Pfosten Ø 32 mm aus Epoxybeschichtung Stahl und
- 360°2-45 mit Pfosten Ø 45 mm aus lackiertem Aluminium.

Ein ideales System zum Trennen, mit Farben aufzufrischen und mit leichten Elementen zu personalisieren, für alle Räume geeignet, nicht statisch und nicht geschlossen.

Das gute Verhältnis Qualität - Preis bietet viel Gestaltungsmöglichkeiten in Büros, Kunstmuseen, öffentlichen Einrichtungen, Flughafen, Wartezonen, Banken, Restaurants usw....

Für Architekten besteht die Möglichkeit die einzelnen Komponenten mit seiner eigenen Materialien zu versehen für die Gestaltung von öffentlichen Einrichtungen, Restaurants, Hallen, usw...

La continuité de la version de base 360° prévoit 2 autres versions:

- 360°2-32 avec des montants de Ø 32 mm en acier vernis.
- 360°2-45 avec des montants de Ø 45 mm en aluminium vernis.

Une proposition idéale de séparation qui permet de créer des scènes et des couleurs vives ou tout simplement pour animer et personnaliser l'ambiance avec des éléments de séparation légers et non structurels, évolutifs et non figés.

Le rapport qualité - prix optimal, la polyvalence de son utilisation autant pour les espaces de travail d'accueil et d'attente, musées, galeries d'art, font de ce programme offre au concepteur du projet la possibilité d'utiliser les différents éléments et composants techniques du système et de finaliser le produit en y intégrant ses propres supports ou finitions. Une solution optimale pour les halls d'exposition, les environnements collectifs, les bars, les espaces collectifs en général, etc...

#### Composizione:

PVC opaline e PVC texture mix colorati  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)

Composition:

PVC opaline and PVC texture mix color  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)

Composition:

PVC opalin et PVC texture mélanges de couleurs  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)

Komposition:

opalglas und PVC texture Farb-Mix  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)

Composición:

PVC opalescente y PVC texture mezcla de color  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)



The continuity of the basic version is provided with other two tipologies:

- 360°2-32 with epoxy coated steel upright with 32 mm diameter
- 360°2-45 with epoxy coated aluminium upright with 45 mm diameter

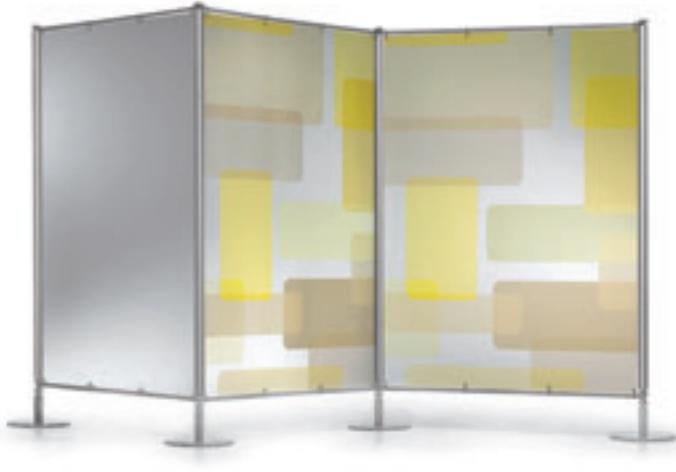
It is an ideal proposal to separate and to create coloured and vivacious scenes or to brighten up and personalize spaces through very light and not structural elements, which do not close spaces in a static and definitive way.

The good relationship quality-price, the wide versatility in spaces, offices, art galleries etc. offer designers the opportunity of use the single technical components of our system integrated with their own materials for fair stands, open spaces, café, halls etc.

**La continuità della versione base 360°, prevede altre due tipologie:**

- 360°2-32 con montante Ø 32 mm in acciaio verniciato.**
- 360°2-45 con montante Ø 45 mm in alluminio verniciato.**

**Una proposta ideale per separare, per creare vivaci quinte e fondali colorati o semplicemente per ravvivare e personalizzare gli ambienti con elementi leggeri e non strutturali, che non chiudono in modo statico e definitivo. L'ottimo rapporto qualità-prezzo, l'ampia versatilità per spazi, uffici, musei, gallerie d'arte, ecc... offrono al progettista l'opportunità di utilizzo dei singoli componenti tecnici del sistema integrato con materiali propri per allestimenti fieristici, ambienti collettivi, bar, hall, ecc...**



## 360°2 - 32

### Composizioni:

- PVC fumé trasparente e PVC texture mix neutri  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)
- Tessuto Mirage 332 e PVC texture mix colorati  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

### Compositions:

- PVC transparent smoke grey and PVC texture mix neutral  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)
- Fabric Mirage 332 and PVC texture mélange de couleurs  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

### Compositions:

- PVC fumé transparent et PVC texture mélange neutre  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)
- Tissu Mirage 332 et PVC texture mélanges de couleurs  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

### Kompositionen:

- PVC transparent dunkelgrau und PVC texture mix neutral  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)
- Stoff Mirage 332 und PVC texture Farb-Mix  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

### Composiciones:

- PVC gris humo transparente y PVC texture mezcla neutral  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)
- Tejido Mirage 332 y PVC texture mezcla de color  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)





## 360°2 - 32

**Composizione:**  
**tessuto Mirage 231**  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)

Composition:  
fabric Mirage 231  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)

Composition:  
tissus Mirage 231  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)

Komposition:  
stoff Mirage 231  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)

Composición:  
tejido Mirage 231  
(h. cm. 186 – inch. 73.23)





**Composizioni:**  
Tessuto Mirage 629 e PVC texture righe bianche  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)  
Tessuto Mirage 532 e PVC fumè trasparente  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)  
PVC opaline e PVC texture graphical grigio  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

Compositions:  
Fabric Mirage 629 and PVC texture white lines  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)  
Fabric Mirage 532 and PVC transparent smoke grey  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)  
PVC opaline and PVC texture graphical gray  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

Compositions:  
Tissus Mirage 629 et PVC texture lignes blanches  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)  
Tissus Mirage 532 et PVC fumé transparent  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)  
PVC opalin et PVC texture graphique gris  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

Kompositionen:  
Stoff Mirage 629 und PVC texture weiße Linien  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)  
Stoff Mirage 532 und PVC transparent dunkelgrau  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)  
PVC opalglass und PVC texture grafischen grau  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

Composiciones:  
Tejido Mirage 629 y PVC texture lineas blancas  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)  
Tejido Mirage 532 y PVC gris humo transparente  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)  
PVC opalescente y PVC texture gráfico gris  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)



**360°2 - 32**

**Composizione:**  
tessuto Mirage 120 e PVC texture righe bianche  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

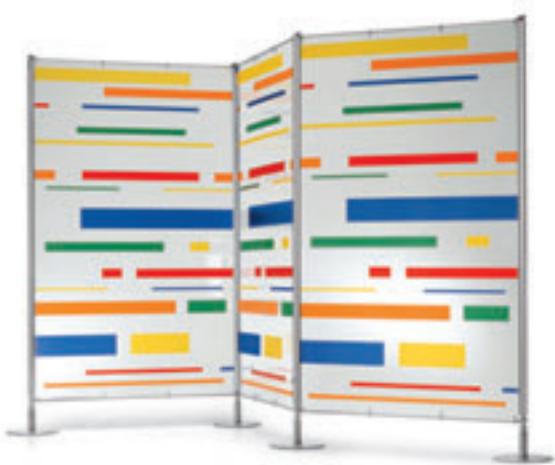
Composition:  
fabric Mirage 120 and PVC texture white lines  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

Composition:  
tissus Mirage 120 et PVC texture lignes blanches  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

Komposition:  
Stoff Mirage 120 und PVC texture weiße Linien  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

Composición:  
tejido Mirage 120 y PVC texture lineas blancas  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)





## 360°2 - 32

**Composizioni:**

PVC texture multicolor  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
PVC texture multicolor e tessuto Mirage 231  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
PVC texture multicolor e PVC opaline  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

**Compositions:**

PVC texture multicolor  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
PVC texture multicolor and fabric Mirage 231  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
PVC texture multicolor and PVC opaline  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

**Compositions:**

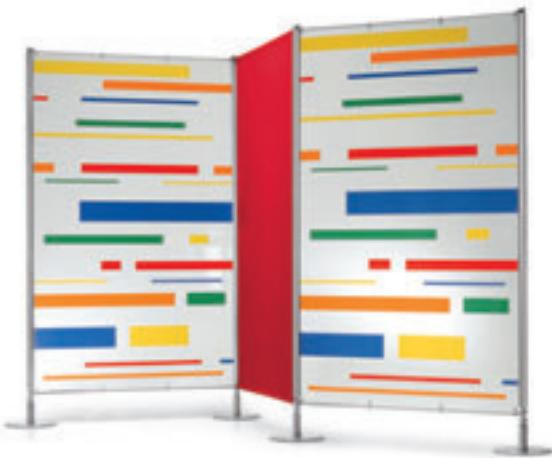
PVC texture multicolor  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
PVC texture multicolor and tissus Mirage 231  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
PVC texture multicolor et PVC opalin  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

**Kompositionen:**

PVC texture multicolor  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
PVC texture multicolor und Stoff Mirage 231  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
PVC texture multicolor und PVC opalglas  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

**Composiciones:**

PVC texture multicolor  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
PVC texture multicolor y tejido Mirage 231  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
PVC texture multicolor y PVC opalescente  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)





**Base partenza a muro**  
Wall start base  
Base départ mur  
Unterteil wandbeginn  
Base salida de pared



**Traversi orizzontali per pannelli in tessuto o PVC applicabili con solo viti e senza anelli**

Horizontal rods for fabric or PVC panels applicable only with screws and without rings

Traverses horizontales pour panneaux en tissus ou PVC avec vis seulement et sans anneaux

Gestänge horizontal für Stoffbespannung oder PVC möglich nur mit Verschraubung und ohne Ringe

Traversarios horizontal para panel en tejido o PVC, aplicable solo con tornillos y sin aros

## 360°2 - 32

Ogni singolo giunto permette di aggregare più traversi con pannelli in tessuto, PVC e banner personalizzati (h. cm. 186 - inch. 73.23)

Every single joint allows the combination of several fabric or PVC rods and personalized banner (h. cm. 186 - inch. 73.23)

Chaque joint permet la combinaison de plusieurs traverses avec des panneaux en tissus, en PVC et panneau personnalisé (h. cm. 186 - inch. 73.23)

Jede einzelne Verbindung erlaubt verschiedene Materialien anzubauen. Mit Stoffbespannung, mit PVC Bespannung oder personalisierten Bannern. (h. cm. 186 - inch. 73.23)

Cada elemento individual permite agregar un travesaño con panel en tejido, PVC o banner personalizado (h. cm. 186 - inch. 73.23)

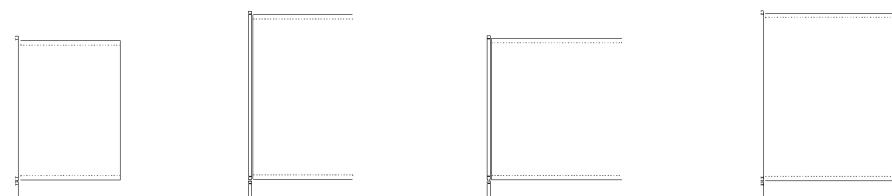


# 360°2 - 32

sistema divisorio modulare  
modular partition system  
système de séparation modulaire  
Modulares Trennsystem  
sistema divisorio modular

montanti in acciaio verniciato - pannelli in tessuto ignifugo e in PVC ignifugo, **posizionabili a 360°**  
epoxy coated steel uprights - panels in fireproof fabric and firproof PVC **can be positioned 360°**  
montants en acier laqués époxy - panneaux en tissus ignifuges et en PVC ignifuge, **orientables sur 360°**  
Pfosten aus Epoxybeschichtung Stahl - Bespannung aus feuerhemmendem Stoff und feuerhemmend PVC **360° frei Positionierbar**  
montante en acero barnizado - paneles en tejido y PVC ignifugo, **colocados en 360°**

TESSUTO  
fabric  
tissus  
Stoff  
tejido



Pugi - Mirage:  
120-231-332-532-629

Cd	3310T16	3310T18	3313T16	3313T18
Dm cm	120 x h158	120 x h186	149 x h158	149 x h186
Dm inch	47,24 x h62,20	47,24 x h73,23	58,66 x h62,20	58,66 x h73,23
Ba Ø cm 25-inch Ø 9,84	GG	GG	GG	GG

PVC



Cd	3310P16	3310PT16	3310PT16	3310PT16	3310PT16
Dm cm	120 x h158				
Dm inch	47,24 x h62,20				
Ba Ø cm 25-inch Ø 9,84	GG	GG	GG	GG	GG
Co	▲ OP-TR-FT	■ T1	● T2	● T3-T4	● T5

PVC



Cd	3310P18	3310PT18	3310PT18	3310PT18	3310PT18
Dm cm	120 x h186				
Dm inch	47,24 x h73,23				
Ba Ø cm 25-inch Ø 9,84	GG	GG	GG	GG	GG
Co	▲ OP-TR-FT	■ T1	● T2	● T3-T4	● T5

traversi sostegno pannelli - set 2 pz.  
panel suspension rods - 2 pcs.set  
traverses pour suspendre les panneaux - 2 pièces  
Gestänge - Set 2 Stück  
travesaños para la suspensión de paneles - juegos de 2 piezas

anelli sostegno pannelli - set 8 pz.  
panels suspension rings 8 pcs. set  
jeu d'anneaux pour la suspension des panneaux - 8 pièces  
Chromringe im - Set 8 Stück  
aros para suspender paneles - juegos de 8 piezas

Cd	310T0	313T0	3A
Dm cm	Ø1,4 x L.102	Ø1,4 x L.131	Ø3
Dm inch	Ø0,55 x 40,16	Ø0,55 x 51,57	Ø1,18
Co	GG	GG	OP

▲ I pannelli fumé trasparenti sono in policarbonato  
The panels transparent smoke grey are in polycarbonate  
Les panneaux fumé transparent sont en polycarbonate  
Die Bespannung transparent Dinkelgrau sind in Polycarbonat  
Los paneles gris humo transparente son en policarbonato

■ Pannello serigrafato  
Screen printed panel  
Panneau sérigraphié  
Sieb-Bespannung  
Panel serigrafiado

● Pannello stampa digitale  
Panel with digital print  
Panneau avec impression digitale  
Bespannung mit Digitaldruck  
Panel con impresión digital

Pannelli TESSUTO  
fabric panels  
panneaux tissus  
Bespannung mit Stoff  
paneles textiles



Pugi - Mirage:  
120-231-332-532-629

Cd	310T16	310T18	313T16	313T18
Dm cm	100 x h139	100 x h167	129 x h139	129 x h167
Dm inch	39,37 x 54,72	39,37 x 65,75	50,79 x 54,72	50,79 x 65,75

pannelli PVC  
PVC panels  
panneaux PVC  
Bespannung PVC  
paneles PVC



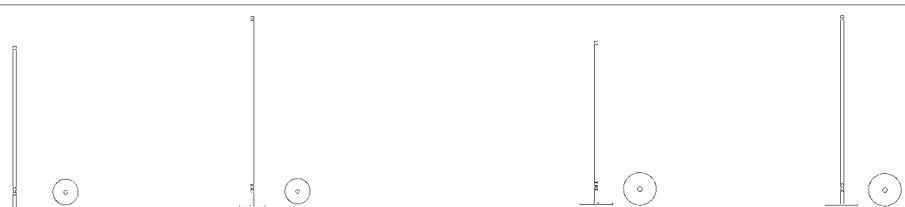
Cd	310P16	310PT16	310PT16	310PT16	310PT16
Dm cm	100 x h139				
Dm inch	39,37 x 54,72				
Co	▲ OP-TR-FT	■ T1	● T2	● T3-T4	● T5

pannelli PVC  
PVC panels  
panneaux PVC  
Bespannung PVC  
paneles PVC



Cd	310P18	310PT18	310PT18	310PT18	310PT18
Dm cm	100 x h167				
Dm inch	39,37 x 65,75				
Co	▲ OP-TR-FT	■ T1	● T2	● T3-T4	● T5

montante acciaio verniciato GG  
upright  
montant  
Pfost  
montantes



Cd	33M16	33M18	33M16/32	33M18/32
Dm cm	Ø25-Ø3 x h158	Ø25-Ø3 x h186	Ø32-Ø3 x h158	Ø32-Ø3 x h186
Dm inch	Ø9,84-Ø1,26 x h62,20	Ø9,84-Ø1,26 x h73,23	Ø12,60-Ø1,26 x h62,20	Ø12,60-Ø1,26 x h73,23
Ba	GG	GG	GG	GG

montante GG partenza a muro  
wall start upright  
montant départ mur  
Pfosten Wandbeginn  
montante salida de pared



Cd	33M/M16	33M/M18	33M/M16/32	33M/M18/32
Dm cm	16-Ø3 x h158	16-Ø3 x h186	19-Ø3 x h158	19-Ø3 x h186
Dm inch	6,3-Ø1,26 x 62,20	6,3-Ø1,26 x 73,23	7,48-Ø1,26 x h62,20	7,48-Ø1,26 x h73,23
Ba	GG	GG	GG	GG

▲ I pannelli fumè trasparenti sono in policarbonato  
The panels transparent smoke grey are in polycarbonate  
Les panneaux fumé transparent sont en polycarbonate  
Die Bespannung transparent Dinkelgrau sind in Polycarbonat  
Los paneles gris humo transparente son en policarbonato

■ Pannello serigrafato  
Screen printed panel  
Panneau sérigraphié  
Sieb-Bespannung  
Panel serigrafiado

● Pannello stampa digitale  
Panel with digital print  
Panneau avec impression digitale  
Bespannung mit Digitaldruck  
Panel con impresión digital

Tessuto KVADRAT - REMIX



133



163



223



233



643



653



733



923

Tessuto PUGI - MIRAGE



120



231



332



629

PVC



TR



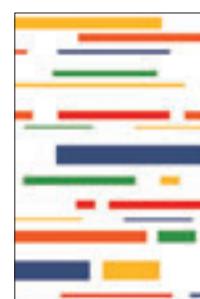
OP



FT

PVC  
Textures serigrafate

T1

PVC  
Textures digitali

T2



T3



T4



T5

933

**Scheda tecnica**  
Technical specifications  
Fiche technique  
Technisches Datenblatt  
Ficha técnica

## 360°2 -32

- Base ø mm. 244 x 6h. in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Base partenza a muro mm. 160 x 244 x 6 h in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Montante ø mm. 32 in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Sistema girevole di tensionamento pannelli in alluminio anodizzato
- Traversi ø mm. 14 sostegno pannelli in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Pannelli in tessuto ignifugo
- Pannelli in PVC 7/10 ignifugi
- Anelli ø mm. 30 di aggancio pannelli pvc, in acciaio cromato
- Base ø inch. 9.61 x 0.24 h. (ø mm. 244 x 6h.) in steel, epoxy coated, Wall start base inch. 6.30 x 9.60 x 0.24 h (mm. 160x244x6h.) in epoxy coated steel
- Upright ø inch. 1.26 (ø mm. 32) in epoxy coated steel
- Panel swivel tensioning system, in anodised aluminium
- Panels suspension rods. ø inch. 0.55 (ø mm. 14), in epoxy coated steel
- Panels in fireproof fabric
- Panels in fireproof PVC 0.03 inch. (7/10)
- PVC panel suspension rings ø inch. 1.18 (ø mm. 30), in chrome plated steel
- Base ø mm. 244 x 6 h en acier verni poudre époxy
- Base départ mur mm. 160 x 244 x 6 h en acier verni poudre époxy
- Montant ø mm. 32 en acier verni poudre époxy
- Système rotatif de tension des panneaux en aluminium anodisé
- Traverses ø mm. 14 de suspension des panneaux en acier verni poudre époxy
- Panneaux en tissus ignifuge
- Panneaux en PVC 7/10 ignifuge
- Anneaux ø mm. 30 pour agencement des panneaux PVC, en acier chromé
- Unterteil ø mm. 244 x 6h. aus Stahl Epoxybeschichtung
- Unterteil Wandbeginn mm. 160 x 244 x 6 h aus Stahl Epoxybeschichtung
- Pfosten ø mm. 32 aus Stahl Epoxybeschichtung
- Spannsystem in Eloxiertem Aluminium
- Gestänge ø mm. 14 aus Stahl Epoxybeschichtung
- Bespannung aus feuerhemmendem Stoff
- Bespannung in PVC (7/10) feuerhemmend
- PVC Aufhängung in Chrom Ringe ø mm. 30
- Base ø 244 x 6 mm. altura en acero pintado epoxi
- Base salida de pared mm. 160 x 244 x 6 altura en acero pintado epoxi
- Montante ø 32 mm. en acero pintado epoxi
- Sistema giratorio de panel tensado en aluminio anodizado
- Travesaños ø 14 mm. Para suspender los paneles en acero pintado epoxi
- Paneles en tejido ignifugo
- Paneles en PVC 7/10 ignifugo
- Aros ø 30 mm. para acoplamiento de los paneles en PVC, en acero cromado

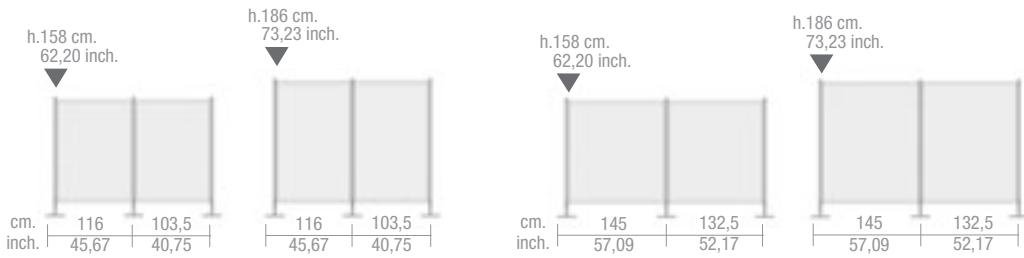
## 360°2 -45

- Base ø mm. 320 x 6 h. in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Base partenza a muro mm. 185 x 320 x 6 h in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Montante ø mm. 45 in alluminio verniciato a polveri epossidiche
- Sistema girevole di tensionamento pannelli in alluminio anodizzato
- Traversi ø mm. 14 sostegno pannelli in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Pannelli in tessuto ignifugo
- Pannelli in PVC 7/10 ignifugi
- Anelli ø mm. 30 di aggancio pannelli pvc, in acciaio cromato
- Ruote piroettanti
- Base ø inch. 12.60 x 0.24 h. (ø mm. 320 x 6 h.) in epoxy coated steel
- Wall start base inch. 7.28 x 12.6 x 0.24 h. (mm. 185x320x6h.) in epoxy coated steel
- Upright ø inch. 1.77 (ø mm. 45) in epoxy coated aluminium
- Panel swivel tensioning system, in anodised aluminium
- Panels suspension rods. ø inch. 0.55 (ø mm. 14), in epoxy coated steel
- Panels in fireproof fabric
- Panels in fireproof PVC 0.03 inch. (7/10)
- PVC panel suspension rings ø inch. 1.18 (ø mm. 30), in chrome plated steel
- Revolving castors
- Base ø mm. 320 x 6 h en acier verni poudre époxy
- Base départ mur mm. 185 x 320 x 6 h en acier verni poudre époxy
- Montant ø mm. 45 en aluminium verni poudre époxy
- Système rotatif de tension des panneaux en aluminium anodisé
- Traverses ø mm. 14 de suspension des panneaux en acier verni poudre époxy
- Panneaux en tissus ignifuge
- Panneaux en PVC 7/10 ignifuge
- Anneaux ø mm. 30 pour agencement des panneaux PVC, en acier chromé
- Roues pivotantes
- Unterteil ø mm. 320 x 6 h. aus Stahl Epoxybeschichtung
- Unterteil Wandbeginn mm. 185 x 320 x 6 h aus Stahl Epoxybeschichtung
- Pfosten ø mm. 45 aus Stahl Epoxybeschichtung
- Spannsystem in Eloxiertem Aluminium
- Gestänge ø mm. 14 aus Stahl Epoxybeschichtung
- Bespannung aus feuerhemmendem Stoff
- Bespannung in PVC (7/10) feuerhemmend
- PVC Aufhängung in Chrom Ringe ø mm. 30
- Drehbare Rollen
- Base ø 320 x 6 mm. altura en acero pintado epoxi
- Base salida de pared mm. 185 x 320 x 6 altura en acero pintado epoxi
- Montante ø 45 mm. en aluminio satinado anodizado
- Sistema giratorio de panel tensado en aluminio anodizado
- Travesaños ø 14 mm. Para suspender los paneles en acero pintado epoxi
- Paneles en tejido ignifugo
- Paneles en PVC 7/10 ignifugo
- Aros ø 30 mm. para acoplamiento de los paneles en PVC, en acero cromado
- Rueda pivotante

### La modularità 360°2-32

Measures  
La modularité  
Die Modularität  
La modularidad

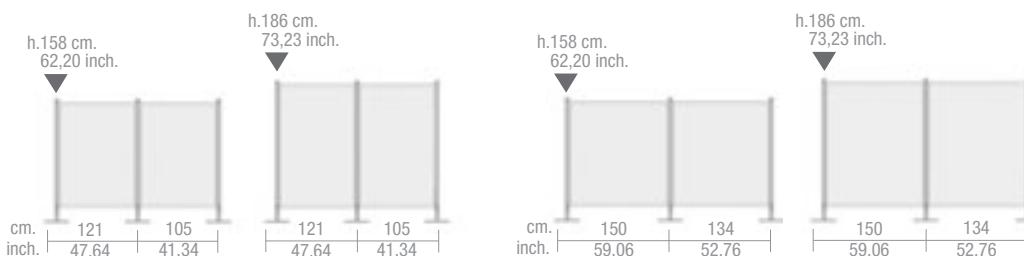
Ba = Ø cm 25- inch 9,84



### La modularità 360°2-45

Measures  
La modularité  
Die Modularität  
La modularidad

Ba = Ø cm 32- inch 12,60



### Legenda

**Cd** Codice - Code - Code - Code - Código  
**Dm** Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Maße - Dimensiones  
**Co** Colori - Colours - Coloris - Farben - Colores  
**St** Struttura - Structure - Struktur - Gestell - Estructura  
**Ba** Base - Base - Base - Unterteil - Base

### Tabella colori

colours chart  
gamme de colores  
Farbmustertafel  
tabla colores

### Metallo - Metal - Metal - Metall - Metal

**GG** Grigio goffrato - Embossed grey - Gris gaufré - Grau Granuliert - Gris gofrado

### PVC

**FT** Fumé Trasparente - Transparent Smoke Grey - Fumé Transparent - transparent Dunkelgrau - Gris Humo Transparente

**OP** Opaline - Opaline - Opalin - Opalglas - Opalescente

**TR** Trasparente - Transparent - Transparent - Transparent - Transparente

**T1** Righe bianche - White lines - Lignes blanches - Weiße Linien - Líneas blancas

**T2** Multicolor

**T3** Mix colorati - Mix color - Mélange de couleurs - Farb-Mix - Mezcla de color

**T4** Mix neutri - Mix neutral - Mélange neutre - Mix Neutral - Mezcla neutral

**T5** Graphical grigio - Graphical gray - Graphique gris - Grafischen grau - Gráfico gris

### Tessuto - Fabric - Tissu - Stoff - Tejido

#### Kvadrat - Remix

**133** Grigio - Grey - Gris - Grau - Gris

**163** Grigio antracite - Anthracite gray - Gris anthracite - Anthrazitgrau - Gris antracita

**223** Beige

**233** Tortora - Dove - Tourterelle - Turtledove - Tortola

**643** Rosso - Red - Rouge - Rot - Rojo

**653** Bordeaux - Burgundy - Bordeaux - Boerdeaxrot - Burdeos

**733** Avio - Aviator Blue - Bleu Horizon - Dunkelblau - Avio

**923** Verde acido - Green "acid" - Vert acide - Grellgrün - Verde ácido

**933** Verde - Green - Vert - Grün - Verde

#### Pugi - Mirage

**120** Rosso - Red - Rouge - Rot - Rojo

**231** Arancio - Orange - Orange - Orangenfarben - Anaranjado

**332** Blu - Blue - Bleu - Blau - Azul

**532** Beige

**629** Grigio - Grey - Gris - Grau - Gris

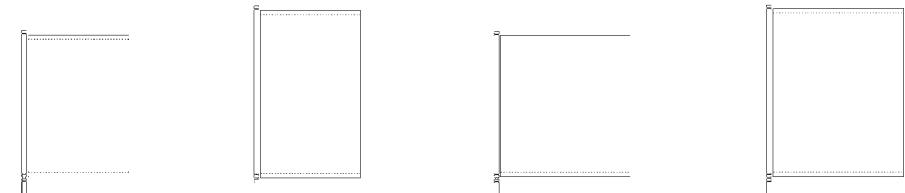
# 360° 2 - 45

sistema divisorio modulare  
modular partition system  
système de séparation modulaire  
Modulares Trennsystem  
sistema divisorio modular

montanti in alluminio verniciato - pannelli in tessuto ignifugo e in PVC ignifugo, **posizionabili a 360°**  
epoxy coated aluminium uprights - panels in fireproof fabric and firproof PVC can be positioned 360°  
montants en aluminium laqué époxy - panneaux en tissus ignifuge et en PVC ignifuge, **orientables sur 360°**  
Pfosten alluminiumfarbig lackiert - Bespannung aus feuerhemmendem Stoff und feuerhemmend PVC 360° frei Positionierbar  
montante en aluminio barnizado - paneles en tejido y PVC ignifugo, **colocados en 360°**

TESSUTO  
fabric  
tissu  
Stoff  
tejido

Kvadrat - Remix:  
133-163-223-233-643-653-733-  
923-933  
Pugi - Mirage:  
120-231-332-532-629



Cd	3410T16	3410T18	3413T16	3413T18
Dm cm	120 x h158	120 x h186	149 x h158	149 x h186
Dm inch	47,24 x h62,20	47,24 x h73,23	58,66 x h62,20	58,66 x h73,23
Ba	GG	GG	GG	GG

## PVC



Cd	3410P16	3410PT16	3410PT16	3410PT16	3410PT16
Dm cm	120 x h158				
Dm inch	47,24 x h62,20				
Ba	GG	GG	GG	GG	GG
Co	▲ OP-TR-FT	■ T1	● T2	● T3-T4	● T5

## PVC



Cd	3410P18	3410PT18	3410PT18	3410PT18	3410PT18
Dm cm	120 x h186				
Dm inch	47,24 x h73,23				
Ba	GG	GG	GG	GG	GG
Co	▲ OP-TR-FT	■ T1	● T2	● T3-T4	● T5

traversi sostegno pannelli - set 2 pz.  
panel suspension rods - 2 pcs.set  
traverses pour suspendre les panneaux - 2 pièces  
Gestänge - Set 2 Stück  
travesaños para la suspensión de paneles - juegos de 2 piezas

anelli sostegno pannelli - set 8 pz.  
panels suspension rings 8 pcs. set  
jeu d'anneaux pour la suspension des panneaux - 8 pièces  
Chromringe im - Set 8 Stück  
aros para suspender paneles - juegos de 8 piezas

Cd	310TO	313TO	3A
Dm cm	Ø1,4 x L.102	Ø1,4 x L.131	Ø3
Dm inch	Ø0,55 x 40,16	Ø0,55 x 51,57	Ø1,18
Co	GG	GG	OP

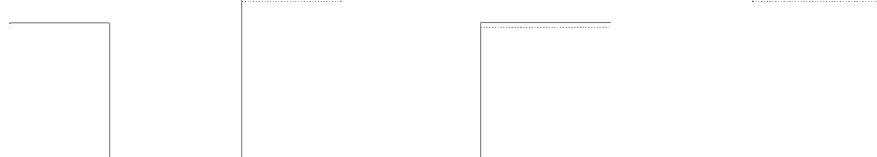
▲ I pannelli fumè trasparenti sono in policarbonato  
The panels transparent smoke grey are in polycarbonate  
Les panneaux fumé transparent sont en polycarbonate  
Die Bespannung transparent Dinkelgrau sind in Polycarbonat  
Los paneles gris humo transparente son en policarbonato

■ Pannello serigrafato  
Screen printed panel  
Panneau sérigraphié  
Sieb-Bespannung  
Panel serigrafiado

● Pannello stampa digitale  
Panel with digital print  
Panneau avec impression digitale  
Bespannung mit Digitaldruck  
Panel con impresión digital

Pannelli TESSUTO  
fabric panels  
panneaux tissus  
Bespannung mit Stoff  
paneles textiles

Kvadrat - Remix:  
133-163-223-233-643-653-733-  
923-933  
Pugi - Mirage:  
120-231-332-532-629



Cd	310T16	310T18	313T16	313T18
Dm cm	100 x h139	100 x h167	129 x h139	129 x h167
Dm inch	39,37 x 54,72	39,37 x 65,75	50,79 x 54,72	50,79 x 65,75

pannelli PVC  
PVC panels  
panneaux PVC  
Bespannung PVC  
paneles PVC



Cd	310P16	310PT16	310PT16	310PT16	310PT16
Dm cm	100 x h139				
Dm inch	39,37 x 54,72				
Co	▲ OP-TR-FT	■ T1	● T2	● T3-T4	● T5

pannelli PVC  
PVC panels  
panneaux PVC  
Bespannung PVC  
paneles PVC



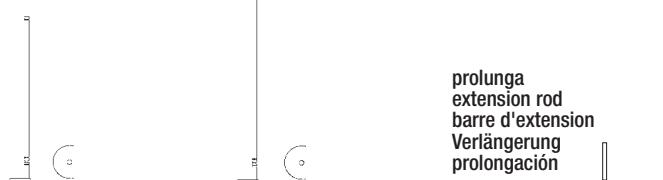
Cd	310P18	310PT18	310PT18	310PT18	310PT18
Dm cm	100 x h167				
Dm inch	39,37 x 65,75				
Co	▲ OP-TR-FT	■ T1	● T2	● T3-T4	● T5

montante alluminio verniciato GG  
upright  
montant  
Pfost  
montantes



Cd	34M16	34M18	34M/R16	34M/R18
Dm cm	Ø32-Ø4,5 x h158	Ø32-Ø4,5 x h186	Ø32-Ø4,5 x h158	Ø32-Ø4,5 x h186
Dm inch	Ø12,60-Ø1,77 x h62,20	Ø12,60-Ø1,77 x h73,23	Ø12,60-Ø1,77 x h62,20	Ø12,60-Ø1,77 x h73,23
Ba	GG	GG	GG	GG

montante GG partenza a muro  
wall start upright  
montant départ mur  
Pfosten Wandbeginn  
montante salida de pared



Cd	34M/M16	34M/M18	34PR28
Dm cm	19-Ø4,5 x h158	19-Ø4,5 x h186	Ø4,5 x h28
Dm inch	7,48-Ø1,77 x 62,20	7,48-Ø1,77 x 73,23	Ø1,77 x h11,02
Ba	GG	GG	GG



▲ I pannelli fumè trasparenti sono in policarbonato  
The panels transparent smoke grey are in polycarbonate  
Les panneaux fumé transparent sont en polycarbonate  
Die Bespannung transparent Dinkelgrau sind in Polycarbonat  
Los paneles gris humo transparente son en policarbonato

■ Pannello serigrafato  
Screen printed panel  
Panneau sérigraphié  
Sieb-Bespannung  
Panel serigrafiado

● Pannello stampa digitale  
Panel with digital print  
Panneau avec impression digitale  
Bespannung mit Digitaldruck  
Panel con impresión digital



## 360°2 - 45

**Composizione:**  
**tessuto Mirage 532**  
**(h. cm. 158 - inch. 62.20)**

Composition:  
fabric Mirage 532  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)

Composition:  
tissus Mirage 532  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)

Komposition:  
Stoff Mirage 532  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)

Composición:  
tejido Mirage 532  
(h. cm. 158 - inch. 62.20)





## 360°2 - 45

### Composizioni:

Tessuto Mirage 332 e PVC texture righe bianche  
 (h. cm. 158 - inch. 62.20)  
 Tessuto Mirage 231 e PVC opaline  
 (h. cm. 186 - inch. 73.23)  
 Tessuto Mirage 231 e PVC texture multicolor  
 (h. cm. 186 - inch. 73.23)

### Compositions:

Fabric Mirage 332 and PVC texture white lines  
 (h. cm. 158 - inch. 62.20)  
 Fabric Mirage 231 and PVC opaline  
 (h. cm. 186 - inch. 73.23)  
 Fabric Mirage 231 and PVC texture multicolor  
 (h. cm. 186 - inch. 73.23)

### Compositions:

Tissus Mirage 332 et PVC texture lignes blanches  
 (h. cm. 158 - inch. 62.20)  
 Tissus Mirage 231 et PVC opalin  
 (h. cm. 186 - inch. 73.23)  
 Tissus Mirage 231 et PVC texture multicolor  
 (h. cm. 186 - inch. 73.23)

### Kompositionen:

Stoff Mirage 332 und PVC texture weiße Linien  
 (h. cm. 158 - inch. 62.20)  
 Stoff Mirage 231 und PVC opalglas  
 (h. cm. 186 - inch. 73.23)  
 Stoff Mirage 231 und PVC texture multicolor  
 (h. cm. 186 - inch. 73.23)

### Composiciones:

Tejido Mirage 332 y PVC texture lineas blancas  
 (h. cm. 158 - inch. 62.20)  
 Tejido Mirage 231 y PVC opalescente  
 (h. cm. 186 - inch. 73.23)  
 Tejido Mirage 231 y PVC texture multicolor  
 (h. cm. 186 - inch. 73.23)





**Composizioni:**

**Tessuto Mirage 629 e PVC texture multicolor**  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
**Tessuto Mirage 629 e PVC texture mix colorati**  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

Compositions:  
Fabric Mirage 629 and PVC texture multicolor  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
Fabric Mirage 629 and PVC texture mix color  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

Compositions:  
Tissus Mirage 629 et PVC texture multicolor  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
Tissus Mirage 629 et PVC texture mélanges de couleurs  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

Kompositionen:  
Stoff Mirage 629 und PVC texture multicolor  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
Stoff Mirage 629 und PVC texture Farb-Mix  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)

Composiciones:  
Tejido Mirage 629 y PVC texture multicolor  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)  
Tejido Mirage 629 y PVC texture mezcla de color  
(h. cm. 186 - inch. 73.23)



**360°2 - 45**

**Composizione:**  
tessuto Mirage 629 (h. cm. 186 – inch. 73,23) e  
(h. cm. 214 – inch. 84,25) su prolunga

Composition:  
fabric Mirage 629 (h. cm. 186 – inch. 73,23) and  
(h. cm. 214 – inch. 84,25) on extension rod

Composition:  
tissus Mirage 629 (h. cm. 186 – inch. 73,23) et  
(h. cm. 214 – inch. 84,25) pour prolongement

Komposition:  
Stoff Mirage 629 (h. cm. 186 – inch. 73,23) und  
(h. cm. 214 – inch. 84,25) mit Verlängerung

Composición:  
tejido Mirage 629 (h. cm. 186 – inch. 73,23) y  
(h. cm. 214 – inch. 84,25) prolongable





**slalom**

design: Menguzzato & Nascimben  
Modello depositato  
Registered pattern



SLALOM, sistema divisorio modular, único por su flexibilidad, versatilidad y simplicidad. Montante de aluminio satinado o negro, con paneles divisorios autoextinguibles flexibles a 360° en madera color arce blanqueado, wengé y cerezo, en PVC con diferentes colores y texturas.

Paneles en metal macizo y metal microporoso gris y negro con flexibilidad 20°. Ideal para separar y crear espacios en cualquier ambiente con una elegancia inconfundible y practicidad.

SLALOM, ein modulares Trennsystem und dank der Flexibilität, Vielseitigkeit und Einfachheit - einzigartig. Pfosten aus satiniertem oder schwarzem Aluminium, mit feuerfesten, 360°-flexiblen Trennpaneelen aus Holz, in den Farben Ahorn gebleicht, Wengè und Kirsch, aus PVC mit verschiedenen Farben und Texturen. Paneele aus Vollmetall und microloch-Stahlblech in Grau und Schwarz und einer 20°-Flexibilität. Ideal zum Trennen und Kreieren von Räumen in jedem Ambiente und dies mit unverkennbarer Eleganz und die Zweckmäßigkeit.

SLALOM, système de séparation modulaire, unique pour sa flexibilité, son universalité et sa simplicité. Montant en aluminium satiné ou noir, avec panneaux diviseurs auto-étignants flexibles à 360° en bois couleur érable blanchi, awong et cerisier, en PVC dans différents coloris et différentes textures. Panneaux en métal plein et métal microporé gris et noir avec une flexibilité de 20°. Idéal dans la séparation et la création d'espaces dans toute ambiance avec une élégance incomparable et facilité d'emploi.



SLALOM, modular partition system, unique for its flexibility, versatility and simplicity. Satin aluminium or black colour upright, with fireproof panels with a flexibility of 360° in flexible bleached maple, wengè and cherry wood and in PVC with different colours and textures. Panels in metal and metal microperforated grey and black colour with a flexibility of 20°. Born to create and separate spaces and environment with elegancy and practical.

**SLALOM, sistema divisorio modulare, reso unico dalla sua flessibilità, versatilità e semplicità.**  
**Montante in alluminio satinato o nero, con pannelli divisorii autoestinguenti flessibili a 360° in legno color acero sbiancato, wengè e ciliegio, in PVC con differenti colori e textures.**  
**Pannelli in metallo pieno e metallo microforato grigio e nero con flessibilità 20°.**  
**Ideale per separare e creare spazi in qualsiasi ambiente con inconfondibile eleganza e praticità.**

**Composizione:**  
legno flessibile acero, PVC fumè trasparente e PVC texture graphical marrone

Composition:  
flexible wood bleached maple, PVC transparent smoke grey and PVC texture graphical brown

Composition:  
bois flexible Erable, PVC fumé transparent et PVC texture graphique brun

Komposition:  
Holz Ahorn flexibel, PVC transparent dunkelgrau und PVC texture grafischen braun

Composicion:  
madera flexible Arce, PVC gris humo transparente y PVC texture gráfico marron



**Composizioni:**  
**PVC bianco, PVC texture graphical grigio e PVC trasparente**  
**Legno flessibile wengé, PVC texture graphical marrone e PVC fumé trasparente**  
**PVC grigio, PVC texture mix neutri e PVC opaline**

Compositions:  
PVC white, PVC texture graphical gray and PVC transparent  
Flexible wood Wengé, PVC texture graphical brown  
and PVC transparent smoke grey  
PVC gray, PVC texture mix neutral and PVC opaline

Compositions:  
PVC blanc, PVC texture graphique gris et PVC transparent  
Bois flexible Wengé, PVC texture graphique brun  
et PVC fumé transparent  
PVC gris, PVC texture mélange neutre et PVC opalin

Kompositionen:  
PVC weiss, PVC texture grafischen grau und PVC transparent  
Holz Wengé flexibel, PVC texture grafischen braun  
und PVC transparent dunkelgrau  
PVC grau, PVC texture mix neutral und PVC opalglas

Composiciones:  
PVC blanco, PVC texture gráfico gris y PVC transparente  
Madera flexible Wengé, PVC texture gráfico marrón  
y PVC gris humo transparente  
Pvc gris, PVC texture mezcla neutral y PVC opalescente



**Composizione:**  
PVC bianco, trasparente,  
opaline e texture mix colorati

Composition:  
PVC white, transparent,  
opaline and texture mix color

Composition:  
PVC blanc, transparent,  
opaline et texture mélanges de couleurs

Komposition:  
PVC weiss, transparent,  
opalglas und texture Farb-Mix

Composición:  
PVC blanco, transparente,  
opalescente y texture mezcla de color



**Pannelli in PVC ignifugo trasparente,  
opaline, fumé, bianco, grigio e con texture.  
Flessibilità 0°-360°**

White, grey and textured clear, opaline and  
smoked fire-proof PVC panels. 0°- 360° flexibility.

Panneaux en PVC ignifuge transparent,  
opalin, fumé, blanc, gris et à texture. Flexibilité de 0°- 360°.

PVC-Paneele, feuerbeständig, transparent, opal, dunkel,  
weiß, grau und mit Textur. Flexibilität 0°- 360°.

Paneles en PVC ignifugo transparente, opalina,  
fumé, blanco, gris y con textura. Flexibilidad: 0°- 360°.



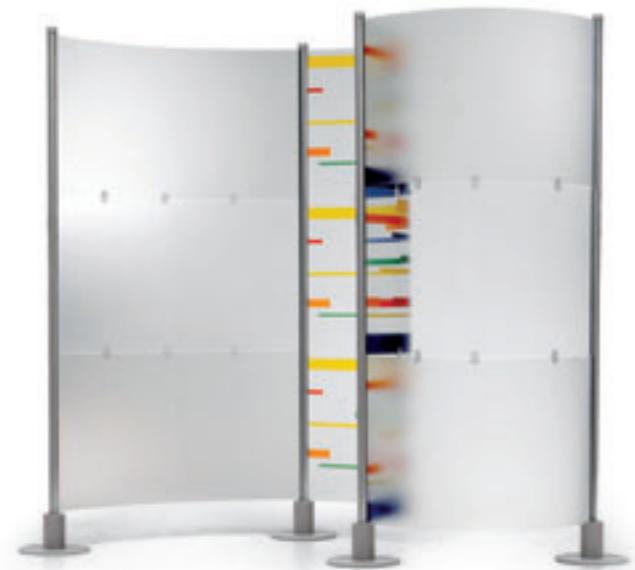




**Composizione:  
PVC trasparente e texture "Mosaico VL"**Composition:  
PVC transparent and PVC "Mosaico VL" textureComposition:  
PVC transparent et texture "Mosaico VL"Komposition:  
PVC transparent und Texturen "Mosaico VL"Composición:  
PVC transparente y texture "Mosaico VL"

**Composizione:**  
**PVC bianco, opaline, trasparente e texture multicolor**  
Composition:  
PVC white, opaline, transparent and texture multicolor  
Composition:  
PVC blanc, opalin, transparent et texture multicolor  
Komposition:  
PVC weiss, opalglas, transparent und texture multicolor  
Composición:  
PVC blanco, opalescente, transparente, y texture multicolor



**Composizioni:**

PVC opaline e texture multicolor  
PVC texture multicolor e trasparente  
PVC bianco, texture multicolor e opaline

**Compositions:**

PVC opaline and texture multicolor  
PVC texture multicolor and transparent  
PVC white, texture multicolor and opaline

**Compositions:**

PVC opalin et texture multicolor  
PVC texture multicolor et transparent  
PVC blanc, texture multicolor et opalin

**Kompositionen:**

PVC opalglass und texture multicolor  
PVC texture multicolor und transparent  
PVC weiss, texture multicolor und opalglass

**Composiciones:**

PVC opalescente y texture multicolor  
PVC texture multicolor y transparente  
PVC blanco, texture multicolor y opalescente

**Composizione: PVC e textures**

Composition: PVC and textures

Composition: PVC et textures

Komposition: PVC und Texturen

Composición: PVC y textures



Texture "Mosaico BI"



Texture "Optical VA"



Texture "Mosaico BA"



Texture "Optical AR"



Texture "Mosaico VL"



Texture "Optical RO"



Texture "Mosaico AZC"



Texture "Optical BL"





**Composizione:**  
metallo microforato NG, PVC opaline, trasparente,  
texture "Mosaico Bl",  
PVC bianco ed elemento porta

**Composition:**  
metal microperforated NG, PVC opaline transparent,  
texture "Mosaico Bl", PVC white and door element

**Composition:**  
métal microperforé NG, PVC opaline transparent,  
texture "Mosaico Bl", PVC blanc et élément porte

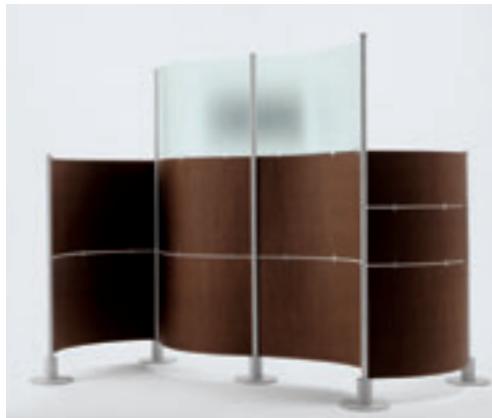
**Komposition:**  
microlöch-Stahlblech NG, PVC opaline, transparent,  
Texturen "Mosaico Bl", PVC Weiss und Türelement

**Composición:**  
metal microperforado NG, PVC opalina, transparente,  
texture "mosaico Bl", PVC blanco y elemento puerta





**Composizione legno flessibile Ciliegio e corpo illuminante**  
Composition flexible wood cherry and lighting body  
Composition bois flexible Cerisier et corps d'éclairage  
Komposition Holz Kirsch flexibel und Beleuchtungskörper  
Composición madera flexible Cerezo y cuerpo iluminador



**Composizione legno flessibile Wengè e PVC opaline**  
Composition flexible wood Wengé and PVC opaline  
Composition bois flexible Wengé et PVC opaline  
Komposition Holz Wengé flexibel und PVC opaline  
Composición madera flexible Wengé y PVC opalina

**Pannelli in legno acero, wengè e ciliegio.**  
**Flessibilità 0° - 360°**  
Maple, wenge and cherry wood panels.  
0°-360° flexibility.  
Panneaux en bois d'érable, de wengué et de cerisier.  
Flexibilité de 0°- 360°.  
Holz-Paneele aus Ahorn, Wengé und Kirsche.  
Flexibilität 0°- 360°.  
Paneles de madera de arce, wenge y cerezo.  
Flexibilidad: 0°- 360°.



**Composizione legno flessibile Acero**  
Composition flexible wood bleached maple  
Composition bois flexible Erable  
Komposition Holz Ahorn flexibel  
Composición madera flexible Arce





**Composizione:**  
legno flessibile Acero, PVC Fumè trasparente,  
corpo illuminante e seduta Oahu

Composition:  
flexible wood bleached maple, PVC Fumé transparent,  
lighting body and Oahu chair

Composition:  
bois flexible Erable, PVC Fumé transparent,  
corps d'éclairage et siège Oahu

Komposition:  
Holz Ahorn flexibel, PVC Fumé transparent,  
Beleuchtungskörper und Stuhl Oahu

Composición:  
madera flexible Arce, PVC Fumé transparente,  
cuero iluminador y asiento Oahu



**Composizione:**  
**legno flessibile Ciliegio, microforato NG**

Composition:  
flexible wood cherry, metal microperforated NG

Composition:  
bois flexible Cerisier, microperforé NG

Komposition:  
Holz Kirsch flexibel, mikroloch-Stahlblech NG

Composición:  
madera flexible Cerezo, microperforado NG



**Composizione:**  
legno flessibile wengè,  
PVC texture graphical marrone e  
PVC fumé trasparente

Composition:  
flexible wood Wengè,  
PVC texture graphical brown and  
PVC transparent smoke grey

Composition:  
bois flexible Wengè, PVC texture graphique brun et  
PVC fumé transparent

Komposition:  
Holz Wengè flexibel, PVC texture grafischen braun und  
PVC transparent dunkelgrau

Composición:  
madera flexible Wengè, PVC texture gráfico marrón y  
PVC gris humo transparente





**Pannelli in metallo microforato grigio e nero con flessibilità 0°- 20°; metallo pieno con flessibilità 0°- 3°**

Grey and black microperforated metal panels with 0°- 20° flexibility;  
solid metal with 0°- 3° flexibility.

Panneaux en métal microperforé gris et noir avec une flexibilité de 0°- 20°,  
métal plein avec une flexibilité de 0°- 3°.

Metall-Paneele, mikro-perforiert,  
grau und schwarz mit 0°- 20°  
Flexibilität; Vollmetall mit 0°- 3° Flexibilität.

Paneles de metal microporo gris y negro.  
Flexibilidad: 0°- 20°;  
metal macizo con 0°- 3° de flexibilidad.



**Composizione:**  
metallo microforato GG, PVC opaline,  
texture "quadri" ed elemento porta

Composition:  
metal microperforated GG, PVC opaline,  
"Quadri" texture and door element

Composition:  
métal microperforé GG, PVC opaline,  
texture "Quadri" et élément porte

Komposition:  
microlöch-Stahlblech GG, PVC opaline,  
Texturen "Quadri" und Türelement

Composición:  
metal microperforado GG, PVC opalina,  
texture "Quadri" y elemento puerta







**Pannelli in microforato grigio e nero  
con flessibilità 0°-20°  
(h. cm. 209 - inch. 82.28);  
metallo pieno e microforato  
(h. cm. 181 - inch. 71.26);  
base ø cm. 32 - inch. 12.60**

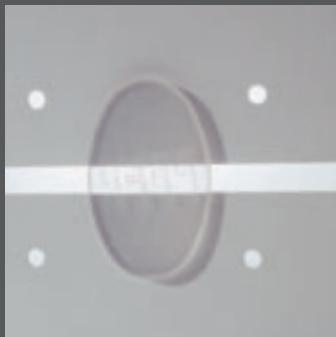
Grey and black microperforated metal panels  
with 0°-20° flexibility  
(h. cm. 209 - inch. 82.28);  
solid and microperforated metal  
(h. cm. 181 - inch. 71.26);  
base ø cm. 32 - inch. 12.60

Panneaux en métal microperforé gris et noir  
avec une flexibilité 0°-20°  
(h. cm. 209 - inch. 82.28);  
métal plein et microperforé  
(h. cm. 181 - inch. 71.26);  
base ø cm. 32 - inch. 12.60

Metall-Paneele, mikro-perforiert, grau und schwarz  
mit 0°-20° Flexibilität  
(h. cm. 209 - inch. 82.28);  
Vollmetall und mikro-perforiert  
(h. cm. 181 - inch. 71.26);  
unterteil ø cm. 32 - inch. 12.60

Panels de metal microporo gris y negro.  
Flexibilidad: 0°-20°  
(h. cm. 209 - inch. 82.28);  
metal macizo y microporo  
(h. cm. 181 - inch. 71.26);  
base ø cm. 32 - inch. 12.60





**Elemento di giunzione**  
Joining element  
Élément d'assemblage  
Verbindungselement  
Elemento de conexión



**Appendiabiti**  
Coat rack  
Portemanteau  
Kleiderständer  
Percheros



**Base su ruote**  
Base on castors  
Base sur roulettes  
Basis auf Rollen  
Base sobre ruedas



**Base a parete**  
Wall base  
Base murale  
Wand-Basis  
Base de pared



**Composizione PVC opaline con corpo illuminante**  
Composition PVC opaline with lighting body  
Composition PVC opaline avec corps d'éclairage  
Komposition PVC opaline mit Beleuchtungskörper  
Composición PVC opalina con cuerpo iluminador

**Particolare S.O.S.**  
Particular S.O.S.  
Particular S.O.S  
S.O.S. Element  
Detalle S.O.S.



**S.O.S.**

**Slalom Sistema di oscuramento**  
Slalom obscurity system  
Slalom système d'obscuration  
Slalom Dunkelheitssystem  
Slalom sistema de oscuridad



**Elemento porta**  
Door element  
Élément porte  
Türelement  
Elemento puerta

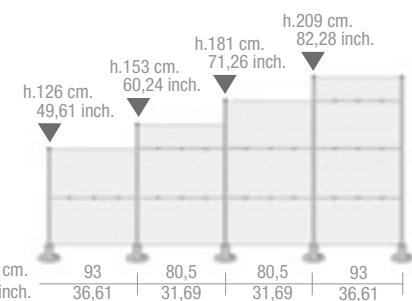
**Scheda tecnica**  
Technical specifications  
Fiche technique  
Technisches Datenblatt  
Ficha técnica

# slalom

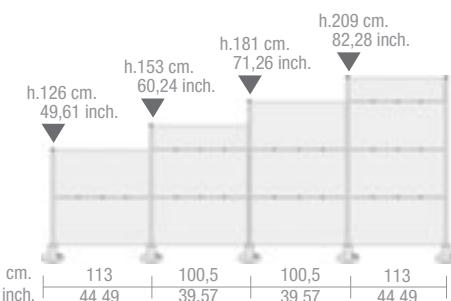
- Base Ø mm 244 x 6 h. in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Base partenza a muro mm. 160 x 244 x 6 h. in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Cilindro Ø mm 75 x 120 h. in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Montante Ø mm 32 a 4 vie 90° in alluminio spazzolato anodizzato
- Pannelli in PVC 7/10 ignifughi
- Pannelli in metallo microforato 6/10 verniciati a polveri epossidiche
- Pannelli flessibili in legno 14/10 ignifughi
- Elemento di giunzione ovale in ABS trasparente
- Elemento di giunzione cilindrico in ABS trasparente
- Ruote piroettanti
- Piani in legno verniciato trasparente
- Base Ø inch. 9,60 x 0,24 h. Ø mm 244 x h. 6 in steel, epoxy coated
- Wall start base inch. 6,30 x 9,60 x 0,24 h.  
(mm. 160 x 244 x 6 h) in epoxy coated steel
- Cylinder Ø inch. 2,95 x 4,72 h. (Ø mm 75 x h. 120) in steel, epoxy coated
- Upright Ø inch. 1,26 (Ø mm 32), 4-way, 90° in anodised brushed aluminum
- Panels in fireproof PVC 7/10
- Panels in micro-perforated metal 6/10, epoxy coated
- Flexible panels plated in wood 14/10, fireproof
- Oval jointing element in transparent ABS
- Cylindrical jointing element in transparent ABS
- Revolving castors
- Plywood table top plated and with transparent painting
- Base Ø 244 mm x h. 6 mm. en acier vernis en poudres époxy
- Base départ mur mm. 160 x 244 x 6 h en acier verni poudre époxy
- Cylindre Ø 75 mm x h. 120 mm. en acier vernis en poudres époxy
- Montante Ø 32 mm à 4 voies, 90°, en aluminium brossé anodisé
- Panneaux en PVC 7/10 ignifuges
- Panneaux en métal microperforé 6/10, vernis en poudres époxy
- Panneaux flexibles en bois 14/10 ignifuges
- Élément de jonction ovale en ABS transparent
- Élément de jonction cylindrique en ABS transparent
- Roulettes pivotantes
- Panneaux en bois contre-plaqué stratifié et peinture transparente

- Unterteil Ø 244 mm x H. 6 mm. aus Stahl, epoxybeschichtung
- Unterteil Wandbeginn mm. 160 x 244 x 6 h aus Stahl Epoxybeschichtung
- Zylinder Ø 75 mm x H. 120 mm. aus Stahl, epoxybeschichtung
- 4-Wege-Pfosten Ø 32 mm, 90°, aus eloxiertem, satiniertem Aluminium - feuerhemmende PVC-Bespannung 7/10
- Feuerhemmende flexibler Bespannung aus Holz 6/10, epoxybeschichtung
- Ovaler Verbindungselement aus transparentem ABS
- Zylindrisches Verbindungselement aus transparentem ABS
- Drehbaren Rollen
- Bespannung aus Sperholz MULTISTRATO und Transparent Lackierung
- Base Ø 244 mm x Al. 6 mm. en acero pintado epoxi
- Base salida de pared mm. 160 x 244 x 6 altura en acero pintado epoxi
- Cilindro Ø 75 mm x Al. 120 mm. en acero pintado epoxi
- Montante Ø 32 mm de 4 vías, 90°, en aluminio cepillado anodizado
- Paneles en PVC 7/10 ignifugos
- Paneles en metal microtaladrado 6/10 pintado epoxi
- Paneles flexibles chapados de madera ignifugos
- Elemento de unión oval en ABS transparente
- Elemento de unión cilíndrico en ABS transparente
- Ruedas pivotantes
- Sobres de mesa de madera aglomerada multiestrato contrachapada y pintada transparente

**La modularità**  
Measures  
La modularité  
Die Modularität  
La modularidad



Ba = Ø cm 25- inch 9,84



## Legenda

**Cd** Codice - Code - Code - Code - Código  
**Dm** Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Maße - Dimensiones  
**Co** Colori - Colours - Coloris - Farben - Colores  
**St** Struttura - Structure - Structure - Gestell - Estructura  
**Ba** Base - Base - Base - Unterteil - Base

## Tabella colori

colours chart  
gamme de coloris  
Tafbmustertafel  
tabla colores

## Metallo - Metal - Metal - Metall - Metal

**GG** Grigio Goffrato - Embossed grey - Gris Gaufré - Grau granuliert - Gris Gofrado  
**NG** Nero Goffrato - Embossed black - Noir Gaufré - Schwarz granuliert - Negro Gofrado

## PVC

**FT** Fumé Trasparente - Transparent Smoke Grey - Fumé Transparent - transparent Dunkelgrau - Gris Humo Trasparente

**GR** Grigio - Grey - Gris - Grau - Gris

**OP** Opaline - Opaline - Opalin - Opalglas - Opalescente

**TR** Trasparente - Transparent - Transparent - Transparente

**AR** Arancio - Orange - Orangenfarben - Anaranjado

**BL** Blu cobalto - Blue "cobalt" - Bleu cobalt - Kobaltblau - Azul cobalto

**NE** Nero - Black - Noir - Schwarz - Negro

**RO** Rosso rubino - Red "rubino" - Rouge rubis - Rot Rubin - Rojo rubí

**VA** Verde acido - Green "acid" - Vert acide - Greligrün - Verde ácido

**AZC** Azzurro Cristallo - Crystal Blue - Bleu cristal - Kristallblau - Azul cristal

**BI** Bianco - White - Blanc - Weiss - Blanco

**BA** Bianco Arena - Sand white - Blanc sable - Sand Weiss - Blanco arena

**VL** Verde Laguna - Lagoon green - Vert lagune - Gruen Laguna - Verde laguna

**S1** Righe bianche - White lines - Lignes blanches - Weiße Linien - Líneas blancas

**S2** Multicolor

**S3** Mix colorati - Mix color - Mélange de couleurs - Farb-Mix - Mezcla de color

**S4** Mix neutri - Mix neutral - Mélange neutre - Mix Neutral - Mezcla neutral

**S5** Graphical grigio - Graphical gray - Graphique gris - Grafischen grau - Gráfico gris

**S6** Graphical marrone - Graphical brown - Graphique brun - Grafischen braun - Gráfico marrón

**S7** Murrine

## Legno - Wood - Bois - Holz - Madera

**AS** Acero sbiancato - Bleached Maple - Érable Blanchi - Ahorn gebleicht - Arce Blanquecido

**CH** Cileggio - Cherry - Cerisier - Kirschbaum - Cerezo

**WE** Wengé

# slalom

sistema divisorio modulare  
modular partition system  
système de séparation modulaire  
Modulares Trennsystem  
sistema divisorio modular

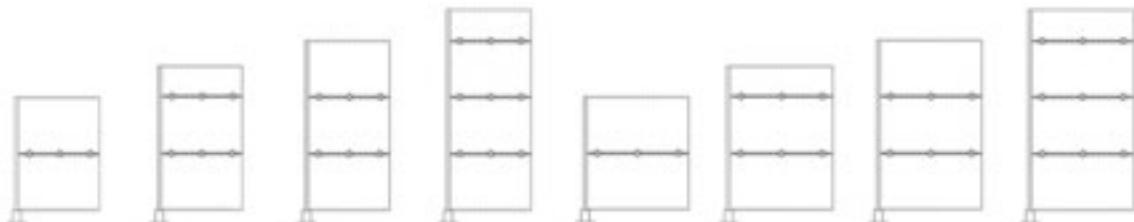
montanti in alluminio satinato a 4 vie, a 90° - pannelli in PVC ignifugo o metallo verniciato, microforato e legno  
satin aluminium 4-way 90° uprights - fireproof PVC panels or painted metal, perforated metal and wood  
montants à 4 voies en aluminium satiné - panneaux en PVC ignifuge ou en métal peint, métal microperforé et bois  
Pfosten aus satiniertem Aluminium 4 Wege 90° - Bespannung aus feuерhemmendem flexiblem PVC oder lackiertem Metall, Mikrolochmetall und Holz  
montantes de 4 vias 90° en aluminio satinado - paneles en PVC ignifugo o metal barnizado, metal microagujerado y madera



materiale flessibile 0°-360°  
flexible material

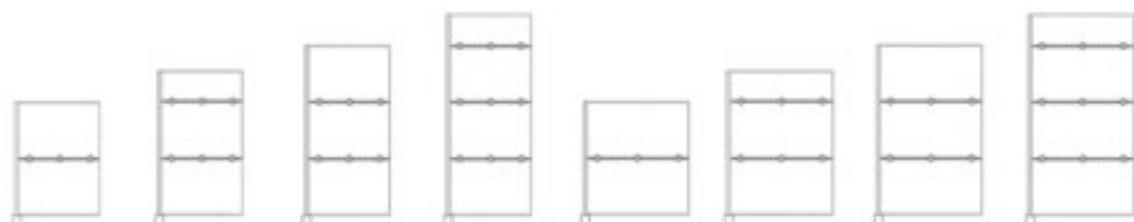
PVC  
BI-GR-OP-TR-FT ▲

Cd	SL8P2	SL8P2/1	SL8P3	SL8P3/1	SL10P2	SL10P2/1	SL10P3	SL10P3/1
Dm cm	93 x h126	93 x h153	93 x h181	93 x h209	113 x h126	113 x h153	113 x h181	113 x h209
Dm inch	36,61 x h49,61	36,61 x h60,24	36,61 x h71,26	36,61 x h82,28	44,49 x h49,61	44,49 x h60,24	44,49 x h71,26	44,49 x h82,28
Ba	NG-GG							



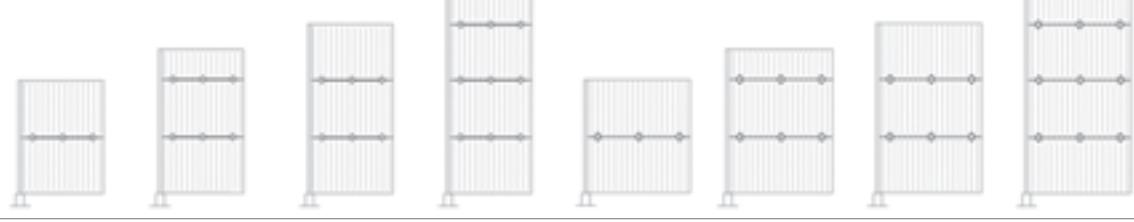
METAL 0°-3°  
GG-NG

Cd	SL8M2	SL8M2/1	SL8M3	SL8M3/1	SL10M2	SL10M2/1	SL10M3	SL10M3/1
Dm cm	93 x h126	93 x h153	93 x h181	93 x h209	113 x h126	113 x h153	113 x h181	113 x h209
Dm inch	36,61 x h49,61	36,61 x h60,24	36,61 x h71,26	36,61 x h82,28	44,49 x h49,61	44,49 x h60,24	44,49 x h71,26	44,49 x h82,28
Ba	NG-GG							



METAL MICROFORATO 0°-20°  
MICROPERFORATED  
GG-NG

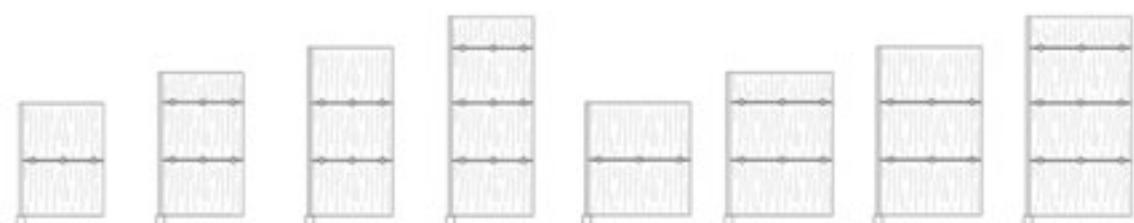
Cd	SL8MF2	SL8MF2/1	SL8MF3	SL8MF3/1	SL10MF2	SL10MF2/1	SL10MF3	SL10MF3/1
Dm cm	93 x h126	93 x h153	93 x h181	93 x h209	113 x h126	113 x h153	113 x h181	113 x h209
Dm inch	36,61 x h49,61	36,61 x h60,24	36,61 x h71,26	36,61 x h82,28	44,49 x h49,61	44,49 x h60,24	44,49 x h71,26	44,49 x h82,28
Ba	NG-GG							



materiale flessibile 0°-360°  
flexible material

LEGNO /WOOD  
AS-WE-CH

Cd	SL8LF2	SL8LF2/1	SL8LF3	SL8LF3/1	SL10LF2	SL10LF2/1	SL10LF3	SL10LF3/1
Dm cm	93 x h126	93 x h153	93 x h181	93 x h209	113 x h126	113 x h153	113 x h181	113 x h209
Dm inch	36,61 x h49,61	36,61 x h60,24	36,61 x h71,26	36,61 x h82,28	44,49 x h49,61	44,49 x h60,24	44,49 x h71,26	44,49 x h82,28
Ba	NG-GG							



PANNELLI LEGNO  
WOOD PANELS  
materiale flessibile 0°-360°  
flexible material



Cd	SL10LF	SL10LF2	SL8LF	SL8LF2
Dm cm	99 x h55	99 x h27	79 x h55	79 x h27
Dm inch	38,98 x h21,65	38,98 x h10,63	31,10 x h21,65	31,10 x h10,63
Co	AS-WE-CH	AS-WE-CH	AS-WE-CH	AS-WE-CH

	PVC 0°-360°	TEXTURE PUNTI DOTS TEXTURE 0°-360°	TEXTURE QUADRI CHECKS TEXTURE 0°-360°	TEXTURE RIGHE LINES TEXTURE 0°-360°	TEXTURE OPTICAL OPTICAL TEXTURE 0°-360°	TEXTURE MOSAICO MOSAIC TEXTURE 0°-360°	METAL 0°-3°	MICROFORATO MICROPERFORATED 0°-20°
PANNELLI PANELS PANNEAUX BESPANNUNG PANELES								

Cd	SL10P	SL10PSA	SL10PSQ	SL10PSR	SL10PST	SL10PMO	SL10M	SL10MF
Dm cm	99 x h55	99 x h55	99 x h55	99 x h55	99 x h55	99 x h55	99 x h55	99 x h55
Dm inch	39,98 x h21,65	39,98 x h21,65	39,98 x h21,65	39,98 x h21,65	39,98 x h21,65	39,98 x h21,65	39,98 x h21,65	39,98 x h21,65
Co	▲ BI-GR-OP-TR-FT	■ TR	■ TR	■ TR	■ NE-RO-VA-BL-AR	■ BI-VL-AZC-BA	■ NG-GG	■ NG-GG

Cd	SL10/2P	SL10/2PSA	SL10/2PSQ	SL10/2PSR	SL10/2PST	SL10/2PMO	SL10/2M	SL10/2MF
Dm cm	99 x h27	99 x h27	99 x h27	99 x h27	99 x h27	99 x h27	99 x h27	99 x h27
Dm inch	39,98 x h10,63	39,98 x h10,63	39,98 x h10,63	39,98 x h10,63	39,98 x h10,63	39,98 x h10,63	39,98 x h10,63	39,98 x h10,63
Co	▲ BI-GR-OP-TR-FT	■ TR	■ TR	■ TR	■ NE-RO-VA-BL-AR	■ BI-VL-AZC-BA	■ NG-GG	■ NG-GG

Cd	SL8P	SL8PSA	SL8PSQ	SL8PSR	SL8PST	SL8PMO	SL8M	SL8MF
Dm cm	79 x h55	79 x h55	79 x h55	79 x h55	79 x h55	79 x h55	79 x h55	79 x h55
Dm inch	31,10 x h21,65	31,10 x h21,65	31,10 x h21,65	31,10 x h21,65	31,10 x h21,65	31,10 x h21,65	31,10 x h21,65	31,10 x h21,65
Co	▲ BI-GR-OP-TR-FT	■ TR	■ TR	■ TR	■ NE-RO-VA-BL-AR	■ BI-VL-AZC-BA	■ NG-GG	■ NG-GG

Cd	SL8/2P	SL8/2PSA	SL8/2PSQ	SL8/2PSR	SL8/2PST	SL8/2PMO	SL8/2M	SL8/2MF
Dm cm	79 x h27	79 x h27	79 x h27	79 x h27	79 x h27	79 x h27	79 x h27	79 x h27
Dm inch	31,10 x h10,63	31,10 x h10,63	31,10 x h10,63	31,10 x h10,63	31,10 x h10,63	31,10 x h10,63	31,10 x h10,63	31,10 x h10,63
Co	▲ BI-GR-OP-TR-FT	■ TR	■ TR	■ TR	■ NE-RO-VA-BL-AR	■ BI-VL-AZC-BA	■ NG-GG	■ NG-GG

PANNELLI PVC 0°-360° STAMPA DIGITALE PVC PANEL 0°-360° WITH DIGITAL PRINT								
Cd	SL10PT	SL10PT	SL10PT	SL10PT	SL10PT	SL10/2PT	SL10/2PT	SL10/2PT
Dm cm	99 x h55	99 x h27	99 x h27	99 x h27				
Dm inch	39,98 x h21,65	39,98 x h10,63	39,98 x h10,63	39,98 x h10,63				
Co	● S2	● S3-S4	● S7	● S5	● S6	● S7	● S5	● S6

montante alluminio satinato upright montant Pfost montantes								
montante con ruote upright on castors montant sur roulettes Pfosten auf Rollen montante sobre ruedas								

Cd	SLM12	SLM16	SLM18	SLM22	SLM/R12	SLM/R16	SLM/R18	SLM/R22
Dm cm	025-03 x h126	025-03 x h153	025-03 x h181	025-03 x h209	025-03 x h126	025-03 x h153	025-03 x h181	025-03 x h209
Dm inch	09,84-01,18 x h49,61	09,84-01,18 x h60,24	09,84-01,18 x h71,26	09,84-01,18 x h82,28	09,84-01,18 x h49,61	09,84-01,18 x h60,24	09,84-01,18 x h71,26	09,84-01,18 x h82,28

montante partenza a muro wall start upright montant départ mur Pfosten Wandbeginn montante salida de pared								
elemento di giunzione joining element élément d'assemblage verbindingselement elemento de conexión								

Cd	SLM/M12	SLM/M16	SLM/M18	SLM/M22	SLG	SLGLL
Dm cm	19-03 x h126	19-03 x h153	19-03 x h181	19-03 x h209		
Dm inch	7,48-01,18 x h49,61	7,48-01,18 x h60,24	7,48-01,18 x h71,26	7,48-01,18 x h82,28		
Ba	NG-GG	NG-GG	NG-GG	NG-GG	TR	TR

▲ I pannelli fumè trasparenti sono in policarbonato  
The panels transparent smoke grey are in polycarbonate  
Les panneaux fumé transparent sont en polycarbonate  
Die Bespannung transparent Dunkelgrau sind in Polycarbonat  
Los paneles gris humo transparente son en policarbonato

■ Pannello serigraffato  
Screen printed panel  
Panneau sérigraphié  
Sieb-Bespannung  
Panel serigrafiado

● Pannello stampa digitale  
Panel with digital print  
Panneau avec impression digitale  
Bespannung mit Digitaldruck  
Panel con impresión digital

montante alluminio satinato  
upright  
montant  
Pfost  
montantes



\* traversi sostegno  
suspension rods  
traverses pour suspendre  
Gestänge  
traversaños para la suspensión

\* supporto traverso  
support for rods  
support pour travers  
Unterstützen Gestänge  
soporte de traversaño



Cd SLM18/32  
Dm cm Ø32-Ø3 x h181  
Dm inch Ø12,60-Ø1,18 x h71,26  
Ba Ø32 - inch. Ø12,60

GG

SLM22/32

Ø32-Ø3 x h209

Ø12,60-Ø1,18 x h82,28

GG

SLTD

Ø1,4 x L.99

Ø0,55 x L.38,92

GG

SLT20°

Ø1,4 x L.99

Ø0,55 x L.38,92

GG

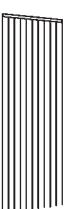
SLDIS

Ø3,5 x h3

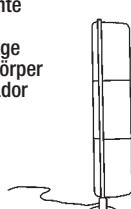
Ø1,38 x h1,18

GG

elemento porta  
door element  
élément porte  
türelement  
elemento puerta



corpo illuminante  
lighting body  
corps d'éclairage  
beleuchtungskörper  
cuerpo iluminador



appendiabiti  
coat-hangers  
portemanteaux  
Kleidaufhänger  
colgadero



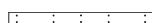
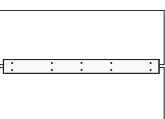
Cd SL PORTA  
Dm cm 80 x h209  
Dm inch 31,50 x h82,28  
St  
Co GG

SLC  
52 x h180  
20,47 x h70,87  
NG-GG

SLC/22  
52 x h209  
20,47 x h82,28  
NG-GG

SLP NG/SLP GG  
16 x 11 x h8  
6,30 x 4,33 x h3,15  
NL-BL-WE-AS-CH

pannello per privacy  
privacy panel  
privacy - panneau  
privacy - Bespannung  
privacy - paneel



Cd S.O.S.10P  
Dm cm 98 x 6,6  
Dm inch 38,58 x 2,60  
Co BI-GR

S.O.S.8P  
78 x 6,6  
30,71 x 2,60  
BI-GR

S.O.S.10M  
98 x 6,6  
38,58 x 2,60  
NG-GG

S.O.S.8M  
78 x 6,6  
30,71 x 2,60  
NG-GG

Portaombrelli  
umbrella stand  
porte-parapluie  
Schirmständer  
paraguerosaguera

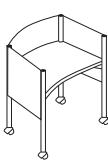
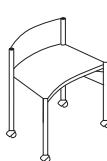


Cd SLPTO  
Dm cm 40 x 40 x h90  
Dm inch 15,75 x 15,75 x h35,43  
St NG-GG  
Co OP

SLTOPST  
40 x 40 x h90  
15,75 x 15,75 x h35,43  
NG-GG  
NE-RO-VA-BL

SLTOPMO  
40 x 40 x h90  
15,75 x 15,75 x h35,43  
NG-GG  
VL-AZC-BA-BI

Sistema di tavoli composto da piano tavolo in legno con gambe in alluminio satinato montate su ruote piroettanti con freno. Attrezzabili con pannelli separatori in PVC Opaline  
Slalom table system with wooden table-top with satin aluminium legs on braking castors. Version with PVC Opaline partition panels installed  
Système de tables composé par table en bois avec jambes en aluminium satiné sur roulettes. Panneaux séparateurs en PVC Opaline  
Tischsystem mit Tisch aus Holz und eloxiertem aluminium Beim mit Rollen Trennpaenele als Opal-PVC  
Sistema de mesas compuesto da el plano de apoyo en madera con patas en aluminio satinado montado sobre ruedas con freno



Cd SLTV01LC  
Dm cm 81,5 x 59 x h72  
Dm inch 32,09 x 23,23 x h28,35  
St GG  
Co OP

SLTV02LC  
81,5 x 59 x h72/99  
32,09 x 23,23 x h28,35/38,98  
GG  
OP

SLTV04LC  
81,5 x 59 x h72/99  
32,09 x 23,23 x h28,35/38,98  
GG  
OP

\* Programma solo per Slalom

Program only for Slalom

Programme que pour le Slalom

Programm nur für Slalom

Programa sólo para Slalom

**Montanti**  
Uprights  
Montants  
Pfosten  
Montantes

**Pannelli**  
Panels  
Panneaux  
Paneele  
Panelas



**GG**



**NG**

**PVC**  
**0°-360°**



**TR**

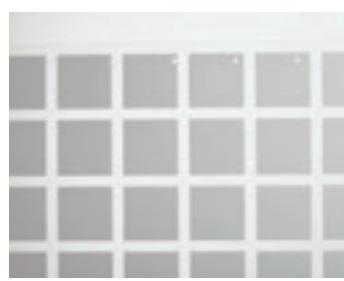
**PVC**  
**0°-360°**



**RIGHE**



**OP**



**QUADRI**



**FT**



**PUNTI**



**BI**



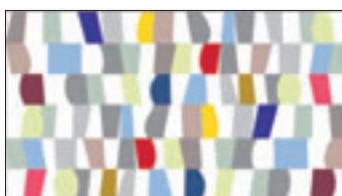
**GR**



Textures "Optical, Mosaico, Righe, Quadri , Punti, Murrine, Multicolor, Mix colorati, Mix neutri, Graphical grigio, Graphical marrone".  
Creazione: dpu

### PVC - Textures digitali

0°-360°



S7



S7



S2



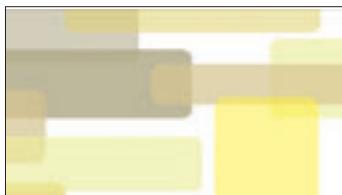
S5



S3



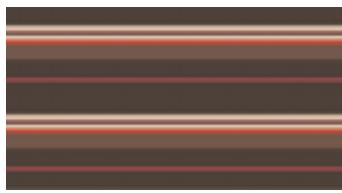
S6



S4



S5



S6

\* I pannelli indicati possono avere variazioni di colore con illuminazione naturale o artificiale.

The panels indicated can have changes of colour with natural or artificial light.

Les panneaux indiqués peuvent avoir variations de couleur avec éclairage naturel ou artificiel.

Die gezeichneten Panele können chromatischen Änderungen mit natürlicher oder künstlicher Beleuchtung erleiden.

Los paneles indicados pueden presentar variaciones de color con iluminación natural o artificial.

**Invio rendering SLALOM**

Send SLALOM rendering

Envoi des rendering SLALOM

Sendung der "rendering" von SLALOM

Envio rendering SLALOM

**1** La presente procedura serve per inviare le pagine web relative ai rendering di SLALOM che si trovano sul sito Sami, direttamente dal proprio pc.

**2** Dalla pagina iniziale del sito <http://www.sami-imas.com>, nella sezione "IMAS", cliccare su "benvenuto", quindi doppio clic sull'etichetta "Slalom progetti" che accede alle pagine dei rendering.

**3** Selezionare un argomento, ad esempio, "concessionaria auto" quindi "visualizza ora" per accedere ai vari settori del progetto.

**4** Per inviare i rendering, selezionare l'icona "posta" dalla barra del menù principale. Si aprirà un menu a tendina dal quale selezionare "invia pagina...".

**5** Si aprirà automaticamente una finestra di posta di Outlook contenente già il progetto prima selezionato.

**6** E' sufficiente mettere l'indirizzo del destinatario e inviare la mail.

**1** This procedure needs to send the web pages referred to the SLALOM rendering that can be found on Sami web site, directly from the own pc.

**2** From the home page of the site <http://www.sami-imas.com>, in the session "IMAS" click on "welcome", then double click on the label "Slalom projects" that enters the rendering pages.

**3** Select an argument, for instance "car showroom" then "join now" to enter to different fields of the project.

**4** To send the rendering, select the icon "post" from the bar of the main menu. It will open a curtain menu from which select "send page".

**5** It will open automatically an Outlook window containing already the project before selected.

**6** It is enough to put the addressee address and send the mail.

**1** La présente procédure sert pour envoyer les pages web relatives aux rendering SLALOM qui se trouvent sur le site de Sami, directement du propre ordinateur.

**2** De la page initiale du site <http://www.sami-imas.com>, dans la session "IMAS", cliquer sur "benvenuto", donc double clic sur l'étiquette "Slalom projets" qui ouvre les pages des rendering.

**3** Sélectionner un argument, par exemple "concessionnaire auto" après "visualizzza ora" pour accéder dans les différents secteurs du projet.

**4** Pour envoyer les rendering, sélectionner l'icone "posta" de la barre du menu principale. S'ouvrira un menu a rideau duquel sélectionner "invia pagina".

**5** S'ouvrira automatiquement une fenêtre de poste de Outlook contenant déjà le projet sélectionné avant.

**6** C'est suffisant mettre l'adresse du destinataire et envoyer la mail.

**1** Diese Prozedur erlaubt die Webseiten bezüglich der Rendering von SLALOM, die im Web Site von Sami finden, direkt von eigenem PC zu senden

**2** In der ersten Seite des Web Site <http://www.sami-imas.com> in "IMAS" Sektion, drücken Sie WELCOME ein und dann zwei mal auf SLALOM PROJECT Sektion , um die Seiten der "Rendering" einzutreten.

**3** Wählen Sie ein Argument, zum Beispiel, "Car Showroom" denn join now" um die verschiedenen Bereiche einzutreten

**4** Um die "Rendering" zu senden, wählen Sie die Ikone "Post" vom Stab des Hauptmenüs . Es wird ein Gradienmenü, von dem "send page" wählen

**5** Es wird ein Fenster von Outlook automatisch öffnen, das den vorher gewählten Projekt enthält

**6** Es ist genug die Adresse des Empfängers einzufügen

**1** El presente procedimiento sirve para enviar las páginas web relativas a los rendering de SLALOM que se encuentran en el sitio Sami, directamente desde la propia pc.

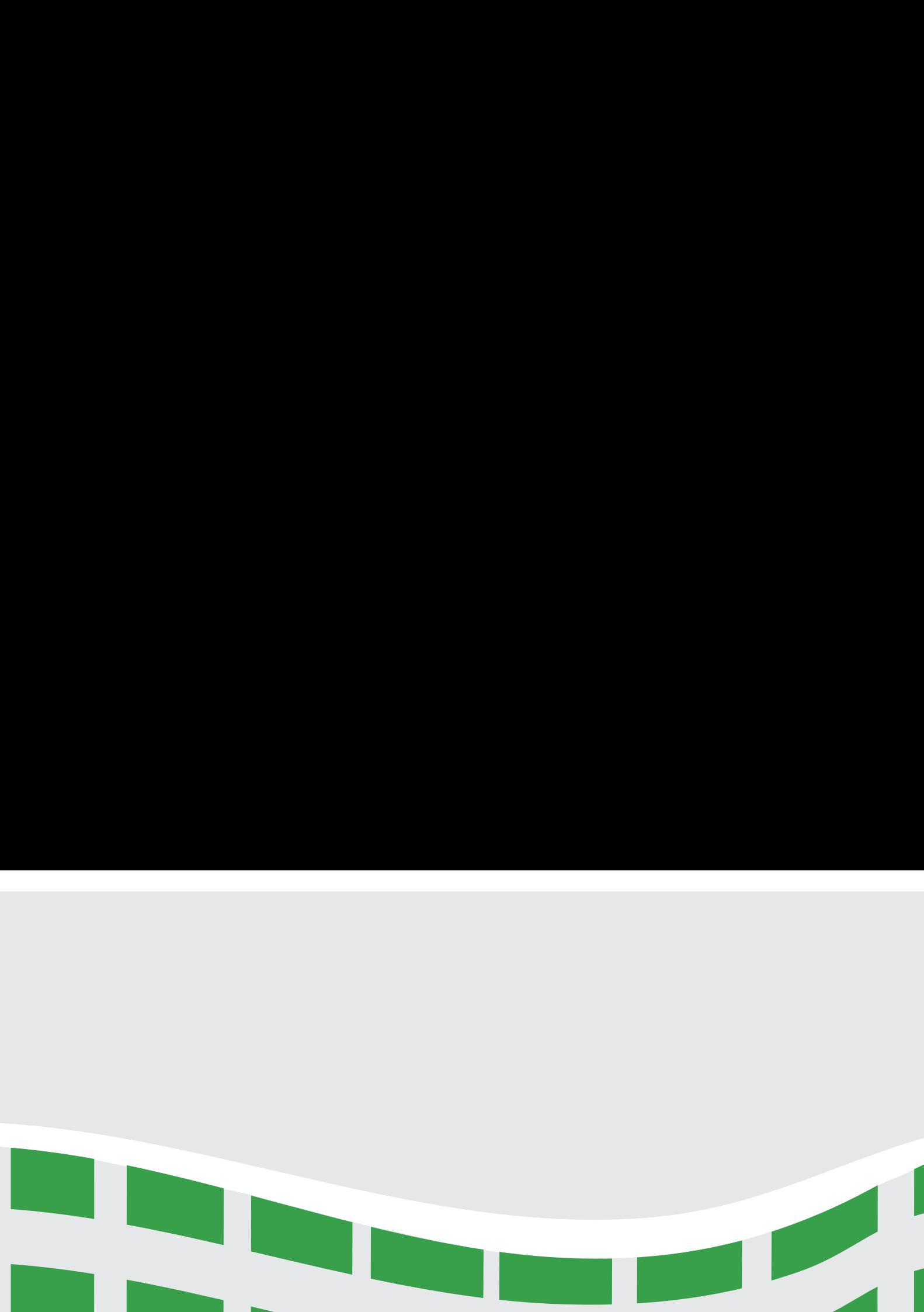
**2** Desde la página inicial del sitio <http://www.sami-imas.com>, en la sección "IMAS", haga clic en "bienvenido", entonces doble clic sobre la etiqueta "Slalom proyectos" que accede a las páginas de los rendering.

**3** Seleccione un argumento, por ejemplo "concesionario auto", luego "visualizar ahora" para acceder a los varios sectores del proyecto.

**4** Para enviar los rendering, seleccione el ícono "correo" desde la barra del menú principal. Se abrirá un menú desplegable desde el cual debe seleccionar "enviar página...".

**5** Se abrirá automáticamente una ventana de correo de Outlook que ya contiene el proyecto seleccionado antes.

**6** Es suficiente introducir la dirección del destinatario y enviar el mail.



**slalom2**

design: Menguzzato & Nascimben  
Modello depositato  
Registered pattern



Elegante, funcional, versátil y flexible. SLALOM 2, sistema de partición ideado para crear ambientes y separar espacios con elegancia y simplicidad. El montante en extruido de PVC, la base en acero pintado y los paneles en PVC autoextingüibles flexibles a 360°, propuestos en diversos colores y texturas, hacen que el producto sea liviano y apto para cualquier tipo de ambiente y instalación.

Elegant, funktionell, vielseitig flexible. Dieses System SLALOM 2 wurde dazu entworfen, um Räume zu kreieren bzw. diese mit Eleganz und Einfachheit zu trennen. Träger aus extrudiertem PVC, Basis aus lackiertem Stahl und feuerfeste, 360°-flexible PVC-Paneele, in verschiedenen Farben und Texturen vorhanden, für ein Produkt mit geringem Gewicht, das für jede Art von Ambiente und Installation geeignet ist.

Elégant, fonctionnel, universel et flexible. SLALOM 2, système de séparation conçu pour créer des ambiances et partager les espaces avec élégance et simplicité. Le montant en extrudé de PVC, la base en acier peint et les panneaux en PVC auto-éteignants flexibles à 360°, proposés dans différents coloris et différentes textures, en font un produit léger et adapté à tout type d'ambiance et d'installation.



Elegant, functional, flexible. SLALOM 2, a modular partition system born to create and separate spaces and environments with elegance and simplicity. PVC upright, painted steel base and fireproof PVC panels with 360° of flexibility, different colours and textures make SLALOM 2 useful for any kind of environments and installation.

**Elegante, funzionale, versatile e flessibile. SLALOM2, sistema di partizione ideato per creare ambienti e separare spazi con eleganza e semplicità.**

**Montante in estruso di PVC, base in acciaio verniciato e pannelli in PVC autoestinguenti flessibili a 360°, proposti in diversi colori e texture rendono il prodotto leggero e adatto per qualsiasi tipo di ambiente ed installazione.**

**Pannelli in PVC bianco, trasparente, opaline e texture murrine**

Panels PVC white, transparent, opaline and texture murrine

Panneaux PVC blanc, transparent, opaline et texture murrine

Bespansung PVC weiss, transparent, opalglass und texture murrine

Paneles PVC blanco, transparente, opalescente y texture murrine



**Composizione:**  
PVC bianco, opaline, texture "quadri"  
e appendiabiti "Waikiki"

**Composition:**  
PVC white, opaline, texture "quadri" and  
coat rack "Waikiki"

**Composition:**  
PVC blanc, opaline, texture "quadri" et  
porte-manteau "Waikiki"

**Komposition:**  
PVC Weiss, opaline, Texturen "quadri" und  
Kleiderständer "Waikiki"

**Composición:**  
PVC blanco, opalina, texture "quadri" y  
percheros "Waikiki"



**Composizioni con pannelli:**

PVC bianco, fumé trasparente e texture graphical marrone  
PVC grigio, opaline e texture graphical gray  
PVC grigio, trasparente e texture murrine

Compositions whit panels:

PVC white, transparent smoke grey and texture graphical brown  
PVC grey, opaline and texture graphical gray  
PVC grey, transparent and texture murrine

Compositions avec panneaux:

PVC blanc, fumé transparent et texture graphique brun  
PVC gris, opalin et texture graphique gris  
PVC gris, transparent et texture murrine

Kompositionen mit bespannung:

PVC weiss, transparent dunkelgrau und texture grafischen braun  
PVC grau, opalglas und texture grafischen grau  
PVC grau, transparent un texture murrine

Composiciones con paneles:

PVC blanco, gris humo transparente y texture gráfico marron  
PVC gris, opalescente y texture gráfico gris  
PVC gris, transparente y texture murrine



Composizione:  
PVC bianco, opaline, trasparente,  
texture "Mosaico Bi-VL" e sedie '60

Composition:  
PVC white, opaline, transparent,  
PVC "Mosaico Bi-VL" textures and '60 chairs

Composition:  
PVC blanc, opaline, transparent,  
textures "Mosaico Bi-VL" et sièges '60

Komposition:  
PVC Weiss, opaline, transparent,  
Texturen "Mosaico Bi-VL" und Stühlen '60

Composición:  
PVC blanco, opalina, transparente,  
texturas "Mosaico Bi-VL" y sillas '60



**Composizione:**  
**PVC opaline, fumé trasparente,**  
**texture "Mosaico BA-AZC" e sedie '60**

Composition:  
PVC opaline, PVC Fumé transparent,  
PVC "Mosaico BA-AZC" textures and '60 chairs

Composition:  
PVC opaline, Fumé transparent,  
textures "Mosaico BA-AZC" et sièges '60

Komposition:  
PVC opaline, Fumé transparent,  
Texturen "Mosaico BA-AZC" und Stühlen '60

Composición:  
PVC opalina, Fumé transparente,  
texturas "Mosaico BA-AZC" y sillas '60



**Composizioni con pannelli:**  
PVC opaline, trasparente e texture multicolor  
PVC trasparente e texture multicolor  
PVC grigio, opaline e texture multicolor

Compositions whit panels:  
PVC opaline, transparent and texture multicolor  
PVC transparent and texture multicolor  
PVC grey, opaline and texture multicolor

Compositions avec panneaux:  
PVC opalin, transparent et texture multicolor  
PVC transparent, et texture multicolor  
PVC gris, opalin et texture multicolor

Kompositionen mit bespannung:  
PVC opalglass, transparent und texture multicolor  
PVC transparent, und texture multicolor  
PVC grau, opalglass und texture multicolor

Composiciones con paneles:  
PVC opalescente, transparente y texture multicolor  
PVC transparente, y texture multicolor  
PVC gris, opalescente y texture multicolor



**Composizione PVC opaline**

Composition PVC opaline

Composition PVC opaline

Komposition PVC opaline

Composición PVC opalina



**Pannelli in PVC bianco, trasparente, opaline e texture mix colorati**

Panels PVC white, transparent, opaline and texture mix color

Panneaux PVC blanc, transparent, opalin et texture mélange de couleurs

Bespannung PVC weiss, transparent, opalglas und texture Farb-Mix

Paneles PVC blanco, transparente, opalescente y texture mezcla de color





Texture "Mosaico AR"

**Composizione PVC e textures**

Composition PVC and textures  
Composition PVC et textures  
Komposition PVC und Texturen  
Composición PVC y textures



Texture "Mosaico VA"



Texture "Mosaico BL"



Texture "Mosaico NL"

**Portaombrelli in PVC Opaline  
e Texture Optical**

Umbrella stand in PVC Opaline  
and Texture Optical

Porte-parapluies en PVC Opaline  
et Texture Optical

Regenschirmständer aus PVC Opaline  
und Texture Optical

Portaparaguas en PVC Opaline  
y Texture Optical



Texture "Mosaico BL"

**Composizione PVC Fumè trasparente**

Composition PVC Fumé transparent

Composition PVC Fumé transparent

Komposition PVC Fumé transparent

Composicion PVC Fumé transparente

**Composizione:**

**PVC grigio, opaline, texture "righe"  
e sedie '60**

Composition:

PVC grey, opaline, texture "righe"  
and '60 chairs

Composition:

PVC gris, opaline, texture "righe"  
et sièges '60

Komposition:

PVC Grau, opaline, Texturen "righe"  
und Stühlen '60

Composition:

PVC gris, opalina, texture "righe"  
y sillas '60







**Composizione:  
fumé trasparente e texture "righe"**

Composition:  
PVC Fumé transparent and PVC texture "righe"

Composition:  
fumé transparent et texture "righe"

Komposition:  
fumé transparent und Texturen "righe"

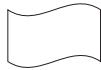
Composición:  
fumé transparente y Texture "righe"



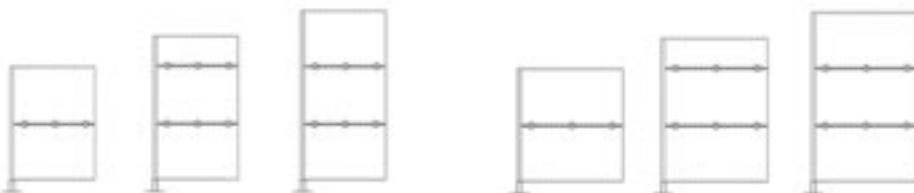
# slalom2

sistema divisorio modulare  
modular partition system  
système de séparation modulaire  
Modulares Trennsystem  
sistema divisorio modular

pannelli in PVC ignifugo  
fireproof PVC panels  
panneaux en PVC ignifuge  
Bespannung aus feuerhemmendem flexilem PVC  
paneles en PVC ignifugo



materiale flessibile 0°-360°  
flexible material



PVC  
BI-GR-OP-TR-FT ▲

<i>Cd</i>	S28P2	S28P2/1	S28P3	S210P2	S210P2/1	S210P3
<i>Dm cm</i>	93 x h126	93 x h153	93 x h181	113 x h126	113 x h153	113 x h181
<i>Dm inch</i>	36,61 x h49,61	36,61 x h60,24	36,61 x h71,26	44,49 x h49,61	44,49 x h60,24	44,49 x h71,26
<i>Ba</i>	GG	GG	GG	GG	GG	GG

PANNELLI PANELS PANNEAUX BESPANNUNG PANELES	PVC 0°-360°	TEXTURE PUNTI DOTS TEXTURE 0°-360°	TEXTURE QUADRI CHECKS TEXTURE 0°-360°	TEXTURE RIGHE LINES TEXTURE 0°-360°	TEXTURE OPTICAL OPTICAL TEXTURE 0°-360°	TEXTURE MOSAICO MOSAIC TEXTURE 0°-360°
<i>Cd</i>	SL10P	SL10PSA	SL10PSQ	SL10PSR	SL10PST	SL10PM0
<i>Dm cm</i>	99 x h55	99 x h55	99 x h55	99 x h55	99 x h55	99 x h55
<i>Dm inch</i>	39,98 x h21,65	39,98 x h21,65	39,98 x h21,65	39,98 x h21,65	39,98 x h21,65	39,98 x h21,65
<i>Co</i>	▲ BI-GR-OP-TR-FT	■ TR	■ TR	■ TR	■ NE-RO-VA-BL-AR	■ BI-VL-AZC-BA

<i>Cd</i>	SL10/2P	SL10/2PSA	SL10/2PSQ	SL10/2PSR	SL10/2PST	SL10/2PM0
<i>Dm cm</i>	99 x h27	99 x h27	99 x h27	99 x h27	99 x h27	99 x h27
<i>Dm inch</i>	39,98 x h10,63	39,98 x h10,63	39,98 x h10,63	39,98 x h10,63	39,98 x h10,63	39,98 x h10,63
<i>Co</i>	▲ BI-GR-OP-TR-FT	■ TR	■ TR	■ TR	■ NE-RO-VA-BL-AR	■ BI-VL-AZC-BA

<i>Cd</i>	SL8P	SL8PSA	SL8PSQ	SL8PSR	SL8PST	SL8PM0
<i>Dm cm</i>	79 x h55	79 x h55	79 x h55	79 x h55	79 x h55	79 x h55
<i>Dm inch</i>	31,10 x h21,65	31,10 x h21,65	31,10 x h21,65	31,10 x h21,65	31,10 x h21,65	31,10 x h21,65
<i>Co</i>	▲ BI-GR-OP-TR-FT	■ TR	■ TR	■ TR	■ NE-RO-VA-BL-AR	■ BI-VL-AZC-BA

<i>Cd</i>	SL8/2P	SL8/2PSA	SL8/2PSQ	SL8/2PSR	SL8/2PST	SL8/2PM0
<i>Dm cm</i>	79 x h27	79 x h27	79 x h27	79 x h27	79 x h27	79 x h27
<i>Dm inch</i>	31,10 x h10,63	31,10 x h10,63	31,10 x h10,63	31,10 x h10,63	31,10 x h10,63	31,10 x h10,63
<i>Co</i>	▲ BI-GR-OP-TR-FT	■ TR	■ TR	■ TR	■ NE-RO-VA-BL-AR	■ BI-VL-AZC-BA

PANNELLI PVC 0°-360° STAMPA DIGITALE PVC PANEL 0°-360° WITH DIGITAL PRINT						
<i>Cd</i>	SL10PT	SL10PT	SL10PT	SL10PT	SL10PT	SL10/2PT
<i>Dm cm</i>	99 x h55	99 x h27				
<i>Dm inch</i>	39,98 x h21,65	39,98 x h10,63				
<i>Co</i>	● S2	● S3-S4	● S7	● S5	● S6	● S7
	● S5	● S6	● S7	● S5	● S6	● S6

▲ I pannelli fumé trasparenti sono in policarbonato  
The panels transparent smoke grey are in polycarbonate  
Les panneaux fumé transparent sont en polycarbonate  
Die Bespannung transparent Dankelgrau sind in Polycarbonat  
Los paneles gris humo transparente son en policarbonato

■ Pannello serigrafato  
Screen printed panel  
Panneau sérigraphié  
Sieb-Bespannung  
Panel serigrafiado

● Pannello stampa digitale  
Panel with digital print  
Panneau avec impression digitale  
Bespannung mit Digitaldruck  
Panel con impresión digital

montante PVC  
upright  
montant  
Pfost  
montantes



elemento di giunzione  
joining element  
élément d'assemblage  
verbundungselement  
elemento de conexión



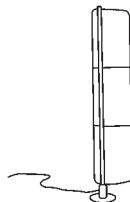
<i>Cd</i>	S2M12	S2M16	S2M18	SLG
<i>Dm cm</i>	Ø25-Ø3 x h126	Ø25-Ø3 x h153	Ø25-Ø3 x h181	
<i>Dm inch</i>	Ø0,84-Ø1,18 x h49,61	Ø0,84-Ø1,18 x h60,24	Ø0,84-Ø1,18 x h71,26	
<i>Ba</i>	GG	GG	GG	TR

montante partenza a muro  
wall start upright  
montant départ mur  
Pfosten Wandbeginn  
montante salida de pared



<i>Cd</i>	S2M/M12	S2M/M16	S2M/M18	
<i>Dm cm</i>	19-Ø3 x h126	19-Ø3 x h153	19-Ø3 x h181	
<i>Dm inch</i>	7,48-Ø1,18 x h49,61	7,48-Ø1,18 x h60,24	7,48-Ø1,18 x h71,26	
<i>Ba</i>	GG	GG	GG	

corpo illuminante  
lighting body  
corps d'éclairage  
beleuchtungskörper  
cuadro iluminador

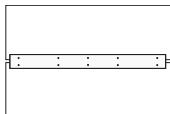


portaombrelli  
umbrella stand  
porte-parapluie  
Schirmständer  
paraguerosagujerada



<i>Cd</i>	S2C	S2PTO	S2PTOPST	S2PTOPMO
<i>Dm cm</i>	52 x h180	40 x 40 x h90	40 x 40 x h90	40 x 40 x h90
<i>Dm inch</i>	20,47 x h70,87	15,75 x 15,75 x h35,43	15,75 x 15,75 x h35,43	15,75 x 15,75 x h35,43
<i>St</i>	GG	GG	GG	GG
<i>Co</i>	BI	OP	NE-RO-VA-BL	VL-AZC-BA-BI

pannello per privacy  
privacy panel  
privacy - panneau  
privacy - Bespannung  
privacy - paneel



<i>Cd</i>	S.O.S.10P	S.O.S.8P
<i>Dm cm</i>	98 x 6,6	78 x 6,6
<i>Dm inch</i>	38,58 x 2,60	30,71 x 2,60
<i>Co</i>	BI-G	BI-GR

**Base in acciaio verniciato  
Ø 25 cm. / 9,84 inch.**

Painted steel base  
Ø 25 cm. / 9,84 inch.

Base en acier peint  
Ø 25 cm. / 9,84 pouces.

Basis aus lackiertem Stahl  
Ø 25 cm. / 9,84 inch.

Base en acero pintado  
Ø 25 cm. / 9,84 pulgadas



**Base a muro in acciaio verniciato**

Wall painted steel base

Base au mur en acier peint

Wand Basis, aus lackiertem Stahl

Base a pared en acero pintado



**Invio rendering SLALOM**

Send SLALOM rendering  
Envoi des rendering SLALOM  
Sendung der "rendering" von SLALOM  
Envío rendering SLALOM

**1** La presente procedura serve per inviare le pagine web relative ai rendering di SLALOM che si trovano sul sito Sami, direttamente dal proprio pc.

**2** Dalla pagina iniziale del sito <http://www.sami-imas.com>, nella sezione "IMAS", cliccare su "benvenuto", quindi doppio clic sull'etichetta "Slalom progetti" che accede alle pagine dei rendering.

**3** Selezionare un argomento, ad esempio "concessionaria auto" quindi "visualizza ora" per accedere ai vari settori del progetto.

**4** Per inviare i rendering, selezionare l'icona "posta" dalla barra del menu principale. Si aprirà un menù a tendina dal quale selezionare "invia pagina...".

**5** Si aprirà automaticamente una finestra di posta di Outlook contenente già il progetto prima selezionato.

**6** E' sufficiente mettere l'indirizzo del destinatario e inviare la mail.

**1** This procedure needs to send the web pages referred to the SLALOM rendering that can be found on Sami web site, directly from the own pc.

**2** From the home page of the site <http://www.sami-imas.com>, in the session "IMAS" click on "welcome", then double click on the label "Slalom projects" that enters the rendering pages.

**3** Select an argument, for instance "car showroom" then "join now" to enter to different fields of the project.

**4** To send the rendering, select the icon "post" from the bar of the main menu. It will open a curtain menu from which select "send page".

**5** It will open automatically an Outlook window containing already the project before selected.

**6** It is enough to put the addressee address and send the mail.

**1** La présente procédure sert pour envoyer les pages web relatives aux rendering SLALOM qui se trouvent sur le site de Sami, directement du propre ordinateur.

**2** De la page initiale du site <http://www.sami-imas.com>, dans la session "IMAS", cliquer sur "benvenuto", donc double clic sur l'étiquette "Slalom projets" qui ouvre les pages des rendering.

**3** Sélectionner un argument, par exemple "concessionnaire auto" après "visualizzza ora" pour accéder dans les différents secteurs du projet.

**4** Pour envoyer les rendering, sélectionner l'icone "posta" de la barre du menu principal. S'ouvrira un menu à rideau duquel sélectionner "invia pagina"

**5** S'ouvrira automatiquement une fenêtre de poste de Outlook contenant déjà le projet sélectionné avant.

**6** C'est suffisant mettre l'adresse du destinataire et envoyer la mail.

**1** Diese Prozedur erlaubt die Webseiten bezüglich der Rendering von SLALOM, die im Web Site von Sami finden, direkt von eigenem PC zu senden

**2** In der ersten Seite des Web Site <http://www.sami-imas.com> in "IMAS" Sektion, drücken Sie WELCOME ein und dann zwei mal auf SLALOM PROJECT Sektion , um die Seiten der "Rendering" einzutreten.

**3** Wählen Sie ein Argument, zum Beispiel, "Car Showroom" denn join now" um die verschiedenen Bereiche einzutreten

**4** Um die "Rendering" zu senden, wählen Sie die Ikone "Post" vom Stab des Hauptmenüs. Es wird ein Gradienmenü, von dem "send page" wählen

**5** Es wird ein Fenster von Outlook automatisch öffnen, das den vorher gewählten Projekt enthält

**6** Es ist genug die Adresse des Empfängers einzufügen

**1** El presente procedimiento sirve para enviar las páginas web relativas a los rendering de SLALOM que se encuentran en el sitio Sami, directamente desde la propia pc.

**2** Desde la página inicial del sitio <http://www.sami-imas.com>, en la sección "IMAS", haga clic en "bienvenido", entonces doble clic sobre la etiqueta "Slalom proyectos" que accede a las páginas de los rendering.

**3** Seleccione un argumento, por ejemplo "concesionario auto", luego "visualizar ahora" para acceder a los varios sectores del proyecto.

**4** Para enviar los rendering, seleccione el ícono "correo" desde la barra del menú principal. Se abrirá un menú desplegable desde el cual debe seleccionar "enviar página...".

**5** Se abrirá automáticamente una ventana de correo de Outlook que ya contiene el proyecto seleccionado antes.

**6** Es suficiente introducir la dirección del destinatario y enviar el mail.

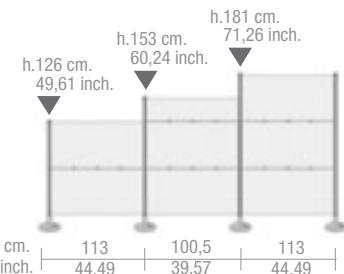
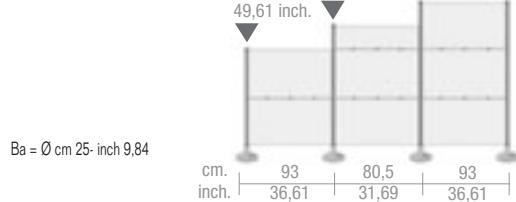
**Scheda tecnica**

Technical specifications  
Fiche technique  
Technische Datenblatt  
Ficha técnica

# slalom2

- Base Ø mm 244 x 6 h. in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Base partenza a muro mm. 160 x 244 x 6 h. in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Cilindro Ø mm 75 x 120 h. in acciaio verniciato a polveri epossidiche
- Montante Ø mm 32 a 4 vie 90° in PVC
- Pannelli in PVC 7/10 ignifugi
- Elemento di giunzione ovale in ABS trasparente
- Elemento di giunzione cilindrico in ABS trasparente
- Ruote piroettanti
- Base Ø inch. 9,60 x 0,24 h. (Ø mm 244 x h. 6) in steel, epoxy coated
- Wall start base inch. 6,30 x 9,60 x 0,24 h.  
(mm. 160 x 244 x 6 h) in epoxy coated steel
- Cylinder Ø inch. 2,95 x 4,72 h. (Ø mm 75 x h. 120) in steel, epoxy coated
- Upright Ø inch. 1,26 (Ø mm 32), 4-way, 90° in PVC
- Panels in fireproof PVC 7/10
- Oval joining element in transparent ABS
- Cylindrical joining element in transparent ABS
- Revolving castors
- Base Ø 244 mm x h. 6 mm. en acier vernis en poudres époxy
- Base départ mur mm. 160 x 244 x 6 h en acier verni poudre époxy
- Cylindre Ø 75 mm x h. 120 mm. en acier vernis en poudres époxy
- Montant Ø 32 mm à 4 voies, 90°, en PVC
- Panneaux en PVC 7/10 ignifuges
- Élément de jonction ovale en ABS transparent
- Élément de jonction cylindrique en ABS transparent
- Roulettes pivotantes
- Unterteil Ø 244 mm x H. 6 mm. aus Stahl, epoxybeschichtung
- Unterteil Wandbeginn mm. 160 x 244 x 6 h aus Stahl Epoxybeschichtung
- Zylinder Ø 75 mm x H. 120 mm. aus Stahl, epoxybeschichtung
- 4-Wege-Pfosten Ø 32 mm, 90°, aus PVC
- Feuerhemmende PVC-Bespannung 7/10
- Ovalen Verbindungselement aus transparentem ABS
- Zylindrisches Verbindungselement aus transparentem ABS
- Drehbaren Rollen
- Base Ø 244 mm x Al. 6 mm. en acero pintado epoxi
- Base salida de pared mm. 160 x 244 x 6 altura en acero pintado epoxi
- Cilindro Ø 75 mm x Al. 120 mm. en acero pintado epoxi
- Montante Ø 32 mm de 4 vías, 90°, en PVC
- Paneles en PVC 7/10 ignífugos
- Elemento de unión oval en ABS transparente
- Elemento de unión cilíndrico en ABS transparente
- Ruedas pivotantes

**La modularità**  
Measures  
La modularité  
Die Modularität  
La modularidad

**Legenda**

**Cd** Codice - Code - Code - Código  
**Dm** Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Maße - Dimensiones  
**Co** Colori - Colours - Coloris - Farben - Colores  
**St** Struttura - Structure - Struktur - Gestell - Estructura  
**Ba** Base - Base - Base - Unterteil - Base

**Tabella colori**

colours chart  
gamme de coloris  
Farbmustertafel  
tabla colores

**Metallo - Metal - Metal - Metall - Metal**

**GG** Grigio Goffrato - Embossed grey - Gris Gaufré -  
Grau granuiert - Gris Gofrado

**PVC**  
**FT** Fumé Trasparente - Transparent Smoke Grey - Fumé Transparent -  
transparent Dunkelgrau - Gris Humo Trasparente

**GR** Grigio - Grey - Gris - Grau - Gris

**OP** Opaline - Opaline - Opalin - Opalglass - Opalescente

**TR** Trasparente - Transparent - Transparent -  
Transparent - Transparente

**AR** Arancio - Orange - Orange - Orangenfarben - Anaranjado

**BL** Blu cobalto - Blue "cobalt" - Bleu cobalt - Kobaltblau - Azul cobalto

**NE** Nero - Black - Noir - Schwarz - Negro

**RO** Rosso rubino - Red "rubino" - Rouge rubis - Rot Rubin - Rojo rubí

**VA** Verde acido - Green "acid" - Vert acide - Grøn - Verde ácido

**AZC** Azzurro Cristallo - Crystal Blue - Bleu cristal -  
Kristallblau - Azul cristal

**BI** Bianco - White - Blanc - Weiss - Blanco

**BA** Bianco Arena - Sand white - Blanc sable -  
Sand Weiss - Blanco arena

**VL** Verde Laguna - Lagoon green - Vert lagune -  
Gruen Lagune - Verde laguna

**S1** Righe bianche - White lines - Lignes blanches -  
Weiße Linien - Líneas blancas

**S2** Multicolor

**S3** Mix colorati - Mix color - Mélange de couleurs -  
Farb-Mix - Mezcla de color

**S4** Mix neutri - Mix neutral - Mélange neutre -  
Mix Neutral - Mezcla neutral

**S5** Graphical grigio - Graphical gray - Graphique gris -  
Grafischen grau - Gráfico gris

**S6** Graphical marrone - Graphical brown - Graphique brun -  
Grafischen braun - Gráfico marrón

**S7** Murrine

**Montanti**  
Uprights  
Montants  
Pfost  
Montantes

**Pannelli**  
Panels  
Panneaux  
Paneele  
Paneles



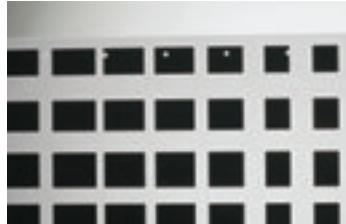
GR

**PVC**  
0°-360°



TR

**PVC**  
0°-360°

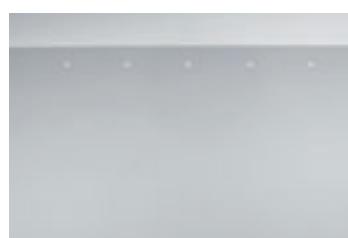


Optical NL

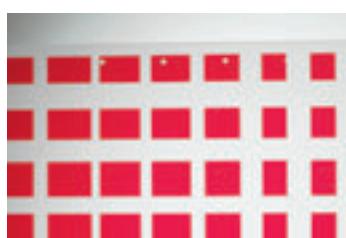
**PVC**  
0°-360°



BI



OP



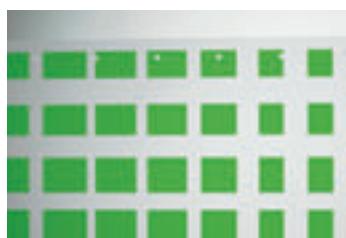
Optical RO \*



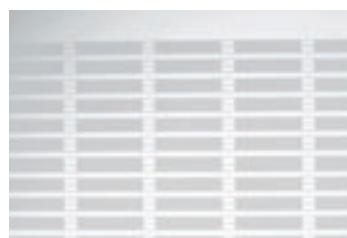
GR



FT



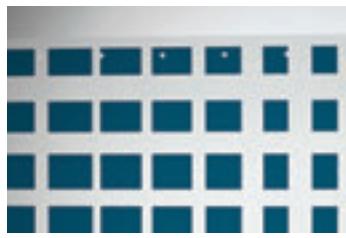
Optical VA \*



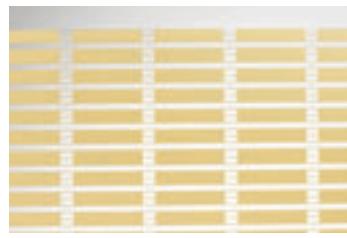
Mosaico BI \*



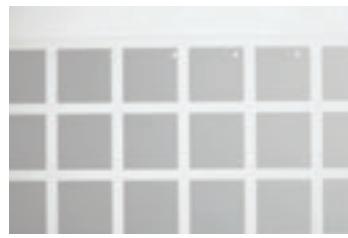
RIGHE



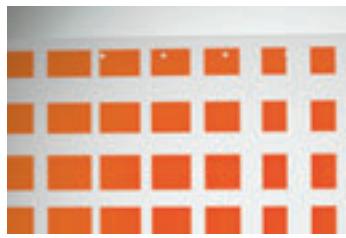
Optical BL \*



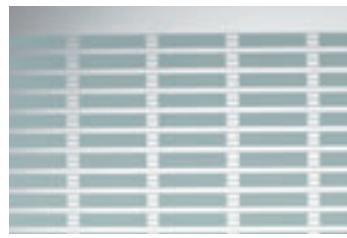
Mosaico BA \*



QUADRI



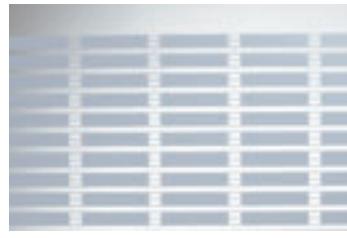
Optical AR \*



Mosaico VL \*

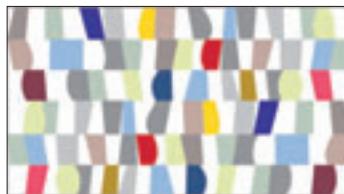


PUNTI



Mosaico AZC \*

**PVC - Textures digitali  
0°-360°**



S7



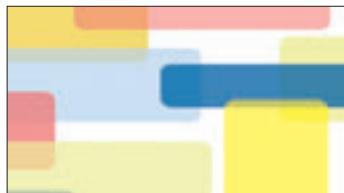
S7



S2



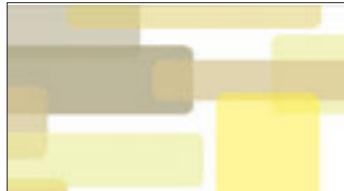
S5



S3



S6



S4



S5



S6

Textures "Optical, Mosaico, Righe, Quadri , Punti, Murine, Multicolor, Mix colorati, Mix neutri, Graphical grigio, Graphical marrone".  
Creazione: dpu

✿ I pannelli indicati possono avere variazioni di colore con illuminazione naturale o artificiale.

The panels indicated can have changes of colour with natural or artificial light.

Les panneaux indiqués peuvent avoir variations de couleur avec éclairage naturel ou artificiel.

Die gezeichneten Panele können chromatischen Änderungen mit natürlicher oder künstlicher Beleuchtung erleiden.

Los paneles indicados pueden presentar variaciones de color con iluminación natural o artificial.

by **SAMI**

Sami s.r.l.  
20034 Giussano (Milano-Italy)  
Via Viganò, 102  
Tel. +39 0362 850911  
+39 0362 851003  
Fax +39 0362 853859  
<http://www.sami-imas.com>  
e-mail: info@sami-imas.com

**SINERT**



slalom<sup>360°2</sup> slalom<sup>2</sup>  
slalom<sup>360°</sup> slalom<sup>360°</sup> slalom<sup>360°2</sup>  
360° slalom<sup>360°2</sup> slalom<sup>2</sup> slalom<sup>360°</sup>  
360°2 slalom<sup>360°</sup> slalom<sup>360°2</sup> slalom<sup>2</sup>